

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
SZEPTEMBER 23.
220. SZÁM Szerda

Az eredménytelen-ségek nagy hivatalában

ismét tanácskozássra ültek össze sorrendben immár a kilencvenharmadikra azóta, mióta Európa és kapcsolt részei vidékén kihültek az ágyúcsövek és emberek millióinak szállt el földi porhüvelyéből az élet. A nagy ujságok és a diplomácia okvetlen szükségességének zászlóhordozói ismét nagy feladatokról beszélnek, nagyszerű tervek megvalósításáról, amik mind-mind a Népszövetségen keresztül várják megoldásukat és a polgárok milliói lélekzetfojtva fogják lesni a kiváló politikusok felszólalásait, azokat a gyönyörű szövegeket, amiknek végeredményében legalább is az eddigi tapasztalatok szerint semmi hasznát se vette a világ.

Bizony nem vette, mert hiszen mit tagadjuk, egyetlen olyan kérdést sem oldott meg, ami az óriási többséget: a szenvedő százmilliókat érdekelt volna. Nem mutathat fel egyetlen olyan eredményt, amivel immár közel husz éves fennállását igazolhatná, ellenben iskolát teremtetett az elődázás, a mellékösvényeken való eltévelyedés, a csúszás-csavarás művészetében, olyan iskolát, amiért a diplomata urak igazán büszkén viselhetik azt a sok korona és nem korona rendjeltömeget, melyeket egy-egy népszövetségi „síker” után rendszeren idegen felsőbbbekeradományoztak dobogó keblükre és lelkiismeretfurdalás nélkül reprezentálhatják el tovább az adózók filléreit, mert lám: kiérdemelték.

Mint mindig, így most is azzal a nemes nekilendüléssel indult meg a kilencvenharmadik ülés, hogy most azután megmutatjuk. Letisztítjuk eddigi eredménytelenségünk foltjait az elkövetkező és most már tényleg boldogító határozatokkal, melyek előtt, — majd ha a szakbizottságok és különböző szervezetek retortáin keresztül átdezztillálódtak — sápadtan fog hasra esni a világ.

Mert most elintézésre kerül az abesszin ügy, amit közben már amúgy is alaposan elintéztünk a nemes halogatás alatti idő, azt a kis spanyol problémát is ad-acta tesszük, mert remélhetőleg, mire átszakvizsgálódik, addig Franco, vagy Cagallero már úgy is fejt acomplit elé állítják a földtekét, a benemavatkozás ellen is tiltakozás lesz, ami ugyan felesleges, mert hála Istennek Róma, Berlin London, Brüsszel, Párizs Moszkva egyformán avatkoznak és meg van a paritás. Azután ott a bolsevizmus kérdése, amivel csinár kell bánni, mert míg az a levegőből, addig nyugodtan dolgozhatnak

és arathatnak a Skodák, Kruppok és Schneider Creuzot-ok, nő a reprezentációs különalap és végül az a bizonyos reformkérdés, ami már nem is kérdés, mert csak 18 állam küldött javaslatot és 52 van, amíg a hiányzó 34 befut, addig pedig várni kell...

Nem, azt igazán nem mondhatjuk senki, hogy nincs program ugyebár, Nem, ezt nem teheti senki, csak egy kicsike, picike kérdést tehet fel, hogy a Népszövetség husz éves fennállása óta megtudja-e végre állapítani, hogy miért kellett 1914-18-ban tízenhárom millió embernek elpusztul-

nia, miért bámult fel üvegesedő szemével annyi halott az égboltozatra azért, hogy ez a tehetetlen, de nagyszerű szervezet életre keljen, vagy valami másért? Azért, hogy ismét előlről kezdjünk?

(myt.)

Antonescu hosszasan tárgyal Litvinov szovjet külügyi népbiztossal

A kisanfanti és Balkánszövetség megbízottja megbeszélte a Népszövetség napirendjét — Genfben érkezett az abesszin császár

(GENF.) Tegnap délután fél hét órákor a kisanfanti és a Balkán szövetség megbízottai Rusdu Arras török külügyminiszter lakásán összejöttek, hogy a Népszövetség napirendjére tűzött valamennyi kérdést megvitassák. A tárgyalások a késő esti órákig elhúzódtak. Ma tovább folytatják a megbeszéléseket.

ANTONESCU TÁRGYALÁS
(GENF.) Victor Antonescu külügyminiszter, a román delegáció vezetője tegnap hosszasan tárgyal Litvinov szovjet külügyi népbiztossal, majd Misulrel, a francia kamara külügyi bizottságának elnökével, Bergerrével, a francia szenátus külügyi bizottságának elnökével, végül pedig Paul Boncourral, Franciaország népszövetségi bizottságának elnökével.

ABESSZINIA MEG MINDIG NINCS MEGHODITVA

(LONDON.) Az abesszin volt uralgó genfi utazásával kapcsolatosan a londoni abesszin követség hivatalos nyilatkozatot adott ki. Ebben a

nyilatkozatban kijelenti, hogy Abesszinia annexiójáról és a Népszövetségből való kizárásáról már csak azért sem lehet szó, mert az országnak kétharmadrésze meghódítva nincs és így az olaszok ennek a területnek a nevében az országot nem képviselhetik.

VÁRATLANUL GENFBE REPÜLT A NÉGUS

(GENF.) (Havas.) Haile Szelasszie tegnap délután váratlanul Genfben érkezett. Jöveteléről annyira nem tudott senki, hogy a repülőtéren csak a genfi abesszin delegáció tagjai várták. Az abesszin császár megjelenése szemmel látható nagy meglepetést okozott a népszövetségi delegátusok között és általános az a vélemény, hogy ez az eset még igen sok kellemetlenséget fog okozni. A chilei Rivas elnöke alatt meginduló tegnapi ülésen elsősorban a Politist, az abesszin ügyi bizottság elnökét hallgatták meg. Politis kijelentette, hogy a bizottság még nem tudott dönteni Abesszinia kizárása és

delegációjának megtirése, vagy kutasítása ügyében és újabb tanácskozási lehetőség engedélyezését javasolta. Az ülés a javaslatot elfogadta, ami annyit jelent, hogy az abesszin delegáció részt vesz határozathozatalig az üléseken, sőt az ülészak elnökválasztásánál le is adta szavazatát. Elnökül 49 szavazatból 44-e! Saavedra Lamast, az argentin kormány elnökét választották meg, ki hosszabb beszédben méltatta a Népszövetség további szerepét. **HÁGAHOZ FORDUL AZ ABESSZIN CSÁSZÁR**

Reuter jelentés szerint a négus elhatározta, hogy abban az esetben ha a kizárás megtörténne, nem hagyja annyiban a dolgot, hanem jogorvoslatért a hágai döntőbíróshoz fordul. Eredményt ezzel ugyan nem igen ér el. jegyzi meg a Reuter, de mindenesetre kellemetlen helyzetbe hozhatja Genfet. A népszövetségi ülés különben ma délelőtt ismét összeül és megkezdí tanácskozását a Locarnó-kérdésben.

Súlyos élelmiszer és municióhiány tünetei mutatkoznak a spanyol északi fronton

Az alcazari védők még mindig tartják magukat — Anarkisták tulzásáról érkezik jelentés Madridból és Barcelonából

(LONDON.) Annak ellenére, hogy a még mindig igen ellentmondó hírek mindkét részről nagyobb jelentőségű sikerről számolnak be, mégis megállapítható, hogy a kormány helyzete egyre nehezebbé válik. Okozói ennek pedig nem a felkelő mozgalom sikerei, hanem elsősorban az anarchista elemek tulzása, nevezetesen az az igyekezetük, hogy a hatalmat kezükbe kaphassák. Ez a törekvés azután végzetesen befolyásolja a baloldali front minden törekvését és igen könnyen azt eredményezheti, hogy a rend még mielőtt a zendülők Madridot elérnék, vagy Katalánia ellen fordulának, teljesen felbomlik.

MUNICIÓ ÉS ÉLELMISZER-HIÁNY: A ZENDÜLŐK SZÖVETSEGESEI

(ST. JEAN DE LUZ.) (Havas.) Ide érkező és főleg bárkákon és kisebb vitorlásokon menekült Santander és Bilbaóiak egyértelműleg ezt adják elő, hogy az északi front védőinek helyzete az élelmiszer és munició hiány következtében reménytelennek látszik. Bilbaóban ezért hivatalosan is megkezdődött az élelmiszerek adagolása. Molla tábornok repülőcédula és rádió figyelmeztetését, melyben bejelentette, hogy a kiürítésre e hó 25-ig, péntekig ad haladékot, komolyan veszik és számolnak azzal, hogy a pénteki napon tényleg megindul a két kikötő város lövetése. A felkelő csapatok említett időpontig se tétlenkednek,

mert az előrehaladás az egész vonalon tovább tart és pedig olyan intenzíven, hogy a kormánycsapatok ellenállási kísérletei és ellentámadásai sorra megfúszulnak. Ugyanaz a helyzet Toledónál is, ahol az Alcazari védők felszabadítását célzó hadműveletek a vég felé közelednek, amennyiben a De Lano-féle csapatok egyrésze a Tajo folyó felől már látványra közelítette meg a várost. Reuter jelentés szerint egyébként az Alcazariak tegnap este újabb két kirohanást kíséreltek meg és sikerült is az ostromgyűrűt ezáltal, hogy az Alcazar előtti területet jórészt megtisztították, meglátítani. A kormány repülőgépek hogy a zendülők részéről az élelem és munició ledobásával megfúszítsák állandóan az épület tömb felett ke-

ringenek annak ellenére, hogy az ostromlottak gépfegyverrel igen hevesen tüzelnek rájuk.

MADRID BELSŐ FORRADA- LOM ELŐTT

(HENDAYE.) (Reuter.) A fővárosban a Caballero kormány minden erőfeszítése ellenére is egyre inkább felbomlóban van a rend. Az anarchisták fekete zászlók alatt járják be a várost és követelik a kormány távozását. Meg nem erősített hírek szerint Azana köztársasági elnök lakását annak ellenére, hogy igen nagyszámu főleg bányászokból álló csapat védte, megtámadták. A Spanyol iroda szerint maga Caballero is menekülésre gondol, mert a fővárosból a szervezett munkás csapatok, melyekre támaszkodhatik, mind a különböző frontokon tartózkodnak és a baloldali Guarda Civile, a polgárőrség nem elég erős a kommunista és anarchista tömegek megfékezésére.

COMPANYS ELLEN IS LÁZÁ- DÁS KÉSZÜL

(BARCELONA.) (Reuter.) A teljesen szélső baloldali forrongás hullámai átsaptak Katalánia területére is és esőbáróegyelőre csak újabb gyújtogatások és felelőtlen kivégzések formájában jelentkeznek, komolyan számolni lehet Companysék elsöprésével. A katalán elnök ellen főleg rendfentartási kísérletei miatt nagy az elkeseredés olyannyira, hogy falragaszokon hozták tudtára, hogy az anarchista párt őt is halálra ítélte.

A BALEARI SZIGETEK VÉG- LEG FRANCOÉK BIRTOKÁBA JUTOTTAK

(GIBERTAR.) (Reuter.) Tegnap, Ibiza szigetről kiverték az utolsó kormányhű osztagokat is és így a baleári szigetszoport teljesen a zen-dülők birtokába került.

— JAPÁN ÉS KINA KÖZÖTT
EGYRE JOBBAN MÉRGESEDIK A
HELYZET. Londonon keresztül érke-zett tokiói jelentés arról számol be, hogy a japán kormány tegnapi minisz-tertanácsán több hadihajóegység ki-nai vizekre való küldését határozta el. Erre a határozatra az utóbbi napok incidensei szolgáltatott okot, melyek-nek során a két japán újságíró, két tengerésztest és nyolc légénységi állo-mányban levő egyén vesztették életü-ket. A jelentés hangsúlyozza, hogy a kormány e kényszerű lépése nem jelent hadiállapotot, csupán preventív intéz-kedést a további összetűzések megaka-dályozására.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

MEYERLING. Charles Boyer, Danielle Darrieux. Magyar feliratok. Előadá-sok kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Kedden: VICTORIA. Főszerepben Louise Ulrice. Magyar feliratokkal.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Film egyszerre, román és magyar felir-atokkal: I. A MODERN MAKRANCOS HÖLGY. Új módszer asszony szelidi-tésre. Clark Gable az asszonyok bá-ványa és Constance Bennett. II. Edgar Wallace bűntényi regénye után: GYÉ-MÁNT HERCEGNŐ. Gertrude Michael III. JOURNAL. Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdet: 3, 6, 9 órákor.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Kedden utolára 3, 6 és 9 órákor I. A KI-NAI MAGLYA. — II. BROADWAY GONDOLÁSA. Szerdán új műsor: I. Egy lány, aki tudja mit akar. Társadalmi dráma. — II. A kis ezredes. Shirley Temple. Román, magyar feliratok.

Javulás állott be a nagybeteg Titulescu állapotában

(BUCURESTI.) San Moritzi jelen-tések szerint a nagybeteg Titulescu állapotában némi javulás mutatko-zott. Az orvosi jelentés azzal számol-be, hogy a vörös vörsejtek száma 100.000-rel növekedett, míg a vérben levő hemoglobin 21 százalékról har-mincra ugrott fel. A csontvelő ana-lizise is igen kedvező eredményt mu-tat. Az orvosi vélemény szerint teg-nap némi javulás állott be. Éjjel két órákor telefonon jelentették San Moritzból a fővárosba, hogy Titulescu elszenderedett. Orvosai, akik éj-jel 12 óráig az ágyánál tartózkodtak, derülatoan vonultak szintén nyuga-lomra. Titulescu láza a késő esti órákban 37,6 tized fok volt.

A KIRÁLY ÉRDEKLŐDIK

Tegnap Őfelsége Mihalescu ezre-des szárnysegédje útján telefonon érdeklődött Titulescu hogyléte iránt. Hasonlóképpen telefonon érdeklőd-tek Maximos, Görögország népszö-vetségi főmegbízottja, Pierre Laval, volt francia miniszterelnök és más politikai és diplomáciai előkelőségek.

GENF GYÓGYULÁST KIVÁN

(GENF.) A népszövetségi tanács ülésén az elnök javaslatot terjesztett elő, hogy a tagállamok nevében táviratot intézzenek Titulescuhoz, gyógyulást kívánva neki. A közgyű-lés egyhangulag hozzájárult a javas-lathoz.

Anglia építmásodik óriáshajóját mely gyorsabb lesz, mint a Queen Mary

(GREAT-HUCKLOW, szept. 15.) (A „Jóestét!” alkalmi tudósítójától.) A testvérhajó költséges disze lesz az angol tengerészetnek. Eddig 4 millió, 500 ezer fontot szántak az új hajó-óriás felépítésére. A „Cunard-White Star Company” decemberben fogja megkezdeni az építést. Az első hajó tőlemez letetésénél jelen lesz a ki-rály is, aki oly nagy érdeklődéssel figyelte a „Queen Mary” építését. A hajótő lefektetése többszáz embert fog igénybe venni decembertől már-cius végéig.

Ugy határozták, hogy az új hajó méreteiben olyan legyen, mint a Queen Mary. Beosztásában azonban több változtatást fognak alkalmazni. Alakjáról még nem határoztak. Vannak sokan, akik meg akarják tar-tani a Queen Mary alakját, a cél azonban az, hogy gyorsabb hajót te-remtsenek.

CLYDEBANK VÁROSÁBAN KARÁCSONYKOR NEM LESZ MUNKANÉLKÜLI

Clydebank városa, ahol a „Queen Mary”-t is építették, állandóan küzd

a munkanélküliség problémájával. Egy-egy nagy hajó építéskor a Cly-de folyó partja benépesül és a mun-kások százaitól hangos a völgy, de ha nincs munka, mindenki menekül a városból. A Queen Mary munkái most újra reménnyel néznek a jövő-be. Az új hajóóriás a No. 552. újra munkát fog adni sok dolgozni akaró kéznek és karácsonykor nem lesz éhező száj az óriáshajók szülőváro-sában.

NAPONTA KISÉRLETEZNEK

Addig is a Cunard-White Star Com-pany kísérleti udvarán naponta pró-bálgatják a No. 552. modelljeit, hogy megtalálják a leggyorsabb hajófor-mát, a Queen Mary méreteit véve figyelembe. Még a múlt héten úgy gondolták, hogy hónap végén lefek-tetik a hajó tővét, de még sok dolog akad a fontos munka megkezdéséig. A hajó minden részének részletes ki-dolgozása sok időt vesz igénybe. Majdnem naponta állanak elő új mo-dellel, amit áram-hullámokon és mesterséges szelekkel próbálnak ki.

Nagy Zoltán

Testet öltött csodák a johannesburgi kiállításon

Világváros, amelynek felvén 50 évvel ezelőtt
még vadállatok tanyáztak

A gazdasági krízis ugyszólván a világ minden államában súlyosan éreztette hatását. Ugy látszik azon-ban, az angol világbirodalomhoz tar-tozó Délafrikai Uniót elkerülték a veszedelmek. Ezek a roppant terü-leten esztendőik óta nagyszerű kon-junktúra virágzik. Akármerre jár az ember az unió területén, minden-fél a jólétnek, gazdagságnak meg-elégedettségnek nyomait látja. Aká-azonban a mérhetetlen lehetőségeket és a Délafrika földjében rejtőző kin-csek elképzelhetetlen méreteit köze-lebről akarja megismerni, annak körsétát kell tennie a johannesburgi kiállításon. Johannesburg városa maga is valóságos csoda. Nem egész ötven esztendővel ezelőtt még orosz lánok, párdúcok, mérgek kigyók és egyéb börtalmak veszélyeztették azon a területen a biztonságot, ahol most a közel háromszázezer lakósu Johannesburg fekszik. A kiállításon szemléltetőleg mutatják be a város fejlődésének menetét. Az ember azt hiszi, hogy csodákat lát. Egy olyan csodaországban azonban, mint a

Délafrikai Egyesült Államok, testet öltött a csoda.

KEVES LATNI VALÓ

Félmillió fontsterlinget, vagyis kö-rülbelül 500 millió lejt költött Jo-hannesburg városa a Millnek park-ban létesített kiállítási épületekre. Ebből körülbelül 100 millió lejbe ke-rült az ugynevezett délafrikai pavilon építése. Ennek ellenében azon-ban a kiállítás látogatói olyan dol-gokat láthatnak, amelyeket csak ál-mában sejthet a legtöbb ember. Itt van például a drágakövek terme Golyóálló üvegből készült szekré-nyekben hevernek azok a pompás szépségű és nagyságu gyémántok, amelyeket az utóbbi esztendőik során Délafrika földjéből kitermeltek. Reggeltől estig özönlenek az ember-ek ebbe a terembe. Sőtár szemek bámulják a drágaságokat. Hány em-ber agyában fogamzott meg a gon-dolat, hogy de jó volna vagy egyet kimarkolni a szekrényből. Igen ám: de argus-szemek őrzik a gyémánto-kat. Minden elképzelhető biztonsá-óvintézkedést megtettek arra vonat-

Munkás Mozgó

Szerdán, csütörtökön, pénte-ken 3, 6, 9-kor. Szombaton szept. 26-án nincs előadás.

Egy leány, ki tudja mit akar

Társadalmi dráma, 10 sz. Belle Davis és George Brent

A KIS EZREDES

Shirley Temple legnagyobb sikerfilmje.

kozólag, hogy valamiféle bűnös gon-dolat tette ne fajuljon.

A BRIT BIRODALOM

Eppen olyan nagyon megbámul-ják azt a miniatűr aranybányát is amely egy szomszédos teremben van berendezve. A gyermekjátéknak tet-sző bánya pontosan bemutatja a leg-nagyobb és legdusabb délafrikai aranybányát, még pedig minden részletében. Az emberek szeme előtt látható, amint az aranyat a tárnák-ból kivájják, megfelelő szerkezeti fel-színre hozzák, azután csőpnyi zo-zógépekkel a valóban aranyat tartal-mazó ércet feldolgozzák.

A roppant kiterjedésű angol vil-lont ugyancsak érdekes megnézni valókat tartalmaz. Már az épüle-külseje is nagyszerű. Hófehér márványból készült és a termekben nézők elé tárul a brit világbiroda-lom kicsinyített mása. A nagy csar-nok közepén óriási földgömb fogja meg a szemeket. Az angol világbiro-dalom minden egyes dominiuma, il-letve gvarmata vörösen színezve van megjelölve rajta. Ez a földgömb, amely 12 ezer kilógram súlyu, egy elektromos óraszerkezet útján moz-gatható. Valami világító szerkezet fénye a napállás mindenkor helyze-tét tükrözi vissza a világbirodalom fölött. A csarnok fölé mesterséges égboltozat domborodik, teleszórva fénylő csillagokkal. Mindenféle fény-effektust alkalmaznak itt a napie-mentétől a holdfényig. Általában a kiállítást a fény jellemzi. Egy rop-pant világító torony szórja az esti órákban sugarait, úgy, hogy nappali világításban fürdik a kiállítás.

ÖSIDŐKTŐL NAPJAINKIG

Főérdeklődése ennek a világi-tásnak a közlekedési eszközök bemuta-tása a legtovább időktől napjaink-ig. Láthatók azok a közlekedési szerszámok, amelyeket évezredekkel ezelőtt használtak elődeink, de a legmodernebb áramvonalas autók is bemutatásra kerültek. Azután min-den elképzelhető formájú léghajók, repülőgépek, etc. A technika vívmá-nyai mellett pompás természeti ké-peket és mesés vidékeket is bemu-tatnak. Öserdőkben, virágos rétek-ben, szikla-ormokban, szakadékok-ban, tavakban, vízesésekben gyö-nyörködhetnek a kiállítást nézői.

Johannesburg városa semmi áldo-zatot nem kimélt, hogy alapításá-nak 50 éves jubileumát méltóképpen megünnepelhesse. A sportmutatvá-nyok között igen jelentős szám lesz a London—Johannesburgi verseny repülés. Persze bankett is lesz, an-csolyt a város polgármestere ad eb-ből az alkalomból. Ezen a banketten egy 1200 kilogram súlyu tortát fog-nak felszolgálni, amely Johannest-burg városát ábrázolja. Ha ennek a cukrászmesterműnek az íze olyan lesz, mint a külseje, akkor a vendé-gek valóban nemcsak pompás lát-ványban, de pompás csemegében i-részesülnek.

Teljes elégtételt szolgáltatott a hadbiróság az évekre ártatlanul meghurcolt dr. Hirschler Józsefnek

(CLUJ.) Közzolgálatban álló, vezető tényezőknél soha sem volt könnyű feladat hivatásukat zavartalan alkotó munkában végezni. Az az állandó és felfokozott figyelem, amely minden ténykedésüket körülveszi és mérlegeli, már egymagában vége is nehézzé teszi számukra feladatuk elvégzését, de különösen akkor, ha ebből a szemléletből és megítélésből a tárgyilagosság hiányzik. Sajnos ma éppen ezzel a jelenséggel találkozunk a leggyakrabban és ami még sajnálatosabb, a magyarság körében is erősen mutatóknak ilyen jelenségek. Szinte divat lett a vezetők, a köz érdekeiért önzetlenül fáradozó személyt meggyanúsítani előbb amolyan felelőtlen híresztelésekkel, azután pedig, amikor ezek szárnyra kaptak, erős vádaskodásokkal. Természetes, hogy azok a bizonyos alattomban dolgozó, rendbontó és kűmőgező elemek, amelyek minden zavaros helyzetből előnyöket igyekeznek maguknak kihalászni, fokozott mértékben használják ki ezt a beteges állapotot.

EMBERTELEEN HAJLSZA

Emlékeztet, hogy az elmúlt évek során dr. Hirschler József prelátskanonok, a helybeli római katolikus egyházközség több, mint három évtizeden át emberfeletti munkát végző vezetője került egy ilyen csunya mesterségesen szított és erőszakolt hajlsza középpontjába. Bizonyos elemek akiknek valamelyes okokból, de egyáltalában nem jóhiszemű okokból érdeklükben állott ebben a csunya kampányban a méregkeverő szerepét játszani, a leghatékotlenebb vádak egész özönével igyekeztek ennek a kiváló főpaprak személyét minden adódó eszközzel diszkreditálni. Olyan csunya és embertelen hajlsza vette itt kezdetét, amilyenre aligha van példa az utóbbi évtizedek krónikájában. Feljelentések, a tiszta és nemes sajtó hivatását végzetesen kompromittáló sajtóorganumok felelőtlen híresztelése vádaskodásai és még sok más forma voltak a kivételével ennek a szélesívű és ördögi tervszerűséggel előkészített akciónak, amelynek kettős célja volt: tönkretenni dr. Hirschler Józsefet, mint egyházvezetőt és mint embert egyaránt.

Ennek a csunya hajlszának minden fejezetét most föltergetni újra felesleges és szükségtelen. Hiszen mindenkinek meg élénk emlékeztetése állhat. De elég rámutatni arra, hogy azoknak a bizonyos, minden zavarosban halászni akaró elemeknek még a fővárosi nagy lapokig is elnyúlt a kezük, hogy dr. Hirschlert, mint a közbizalommal visszaélő egyházi vezető, mint a román állam épségét és biztonságát veszélyeztető irredentát, egy szöval, mint egyházának és államának súlyos megkárosítóját teljes mértékben tönkretették.

AMIRŐL ELFELEDKEZTEK...

Hiába volt köztudott dolog, hogy ez a nemeslelkű főpap cluji munkásságának három évtizedét a legteljesebb alkotó tevékenységben töltötte el. Hiábavaló volt emlékeztetni arra,

hogy egy évszázadokra kiható jelentőségű óriási kulturintézménynek, a Marianumnak volt a megteremtője, hogy a cluji román. kath. egyházközséget nyolc nagy jövedelmet és vagyon állományt jelentő bérházzal ajándékozta meg, hogy a Szent Mihály templomot valósággal újjá varázsolta, az Augusteum nevelő-intézetet új virágzás felé indította, hogy nagyszerű egyházművészeti és teológiai munkák egész sorozatával ajándékozta meg a katolicizmust és a magyarságot, széleskörű és lankadást nem ismerő társadalmi tevékenysége mellett, sajnos, a hiszékeny emberek között akadt mégis ezeknek a felelős híreszteléseknek bizonyos talaja. A tájékozatlan közönség egy része ha nem is túl sok hitelt, de mégis adott valamelyes jelentőséget ezeknek a gyanúsításoknak és vádasko-

dásoknak, hiszen régi latin közmondás az: „Csak rágalmazz vakmerően valami mindig magragad.” A tömeglélektant jól ismerő, sötétben bujkáló elemek ezzel számolva, végezték maguk megdöböntő üzemleit. Tetették ezt annál is inkább, mert dr. Hirschler főpap a vádaskodásokra méltóságán alulnak tartotta különkülön is válaszolni, inkább vállalta bizonyos értelemben vett mártírságot, semmint, hogy egyházának és fájának még nagyobb károkat okozzon. Krisztusi szellemmel vállalta maga sorsának kálváriáját. Végül azonban szükségét érezte annak, hogy az illetékes igazságügyi hatóságok előtt tisztázza önmagát ezek alól a súlyos vádak alól, amelyek beigazolás esetén örökre lehetetlenné tették volna.

Bűnügyi feljelentés a hadbiróságnál

Pereze, ez az út nem volt könnyű és gyorsan megtehető. De végül is most a legilletékesebb fórum, a cluji hadbiróság tett pontot a megdöböntő és embertelen hajlsza után, minden vonatkozásban tökéletesen rehabilitálva a nemeslelkű egyházvezetőt, ahogy ezt a tényállásokkal tisztában levők eleve is bizonyosra vették.

VÁDAK ÉS VÁDÁK

A tények tökéletes ismerete céljából röviden ismertetjük azt a lépést amelyet dr. Hirschler a maga rehabilitációja érdekében a helybeli hadbiróságnál megtett. Az alapot erre egy ellene tett bűnvádi feljelentés szolgáltatta, amelynek alapján megindult a bűnügyi eljárás. Dr. Hirschler az év áprilisában dr. Péterffy Jenő ügyvéd kíséretében megjelent a hadbiróság főügyésznél és kérte, hogy a legszigorúbb vizsgálatot folytassák le ebben az ügyben és hogy a tanúkihallgatások megejtése után hivatalosan állapítsák meg az ártatlanságát. A feljelentés a prelátskanonokot a következő tényekkel vádolta:

1. 1927. évben 600 ezer forint holland kölcsönt vett fel és ezt a román

állam veszélyére és megkárosítására szánta, illetve használta fel, főleg irredenta és propaganda célokkal és ezzel államellenes izgatást követett el.

2. Egyike volt a legismertebb irredentáknak és magyar kémeknek, ami miatt már 1922. és 1923. években bűnügyi eljárás volt ellene folyamatban.

3. 1934. december 31-én az Unirii téri Mátyás templomban irredenta beszédet mondott, amikor támadta a román pénzügyminisztériumot, a pénzügyi hatóságokat és a román államot azért, mert — szerinte — jogtalanul és igazságtalanul zárlat alá helyezték az egyházközség vagyonát és megbénították az egyházközség vallási és kulturális működését. Más szóval a román állam ellen izgatott.

4. 1936. február 8-án az összes cluji lapokban támadást intézett dr. Fersigan Romulus és dr. Nistor Virgil ellen, megvádolva őket az emlékeztető és letiltott 120 ezer lej kifizetésével. Tekintette pedig arra, hogy ők az állam képviselői voltak, ezáltal is a román állam elleni izgatást követett el.

Megszüntetik a hadbirósági eljárást

A vádak kivizsgálása céljából a cluji hadbiróság fogatosította az összes tanúkihallgatásokat. De tekintettel arra, hogy a vádak nem nyertek beigazolást, a cluji hadbiróság ügyészségének képviselője, a tárgyilagosságot és igazságérzetétől újabb csak bizonyosságot tevő Negulescu őrnagy a vádat elejtette. 108. számú 1936. évi szeptember 17-én kelt megszüntető végzésével megállapította azt, hogy dr. Hirschler József a felsorolt vádak közül nem követett el egyet sem, vagyis a prelátskanonok teljesen ártatlan minden dologban és ellene semmiféle eljárásnak nincs helye.

Dr. Péterffy Jenő, Hirschler dr. ügyvédje, aki a bonyolultnak látszó

ügy kibogozásánál és a rehabilitáció hatósági keresztülvitelénél kétségtelenül igen értékes és jelentős munkát végzett, mindezt levélben hozta dr. Hirschler tudomására.

E levél zárórészből vesszük a következő sorokat:

„Örömmel közlöm mindezeket Méltóságoddal, mert a cluji hadbiróságnak e felmentő végzése fontos bizonyítéka annak, hogy az állami hatóságok kellő bizonyítékok hiányában senkit el nem ítélnék és ezt örömmel kell tapasztalunk akkor, amikor Méltóságoddal szemben egyházi főhatósága koholt, de be nem bizonyított rossz-

akaratu vádak alapján elítélési lépéseket alkalmazott.”

TELJES REHABILITÁCIÓ ELŐTT

Dr. Hirschler József a hadbirósági ítélet birtokában most valószínűleg egyházi főhatóságánál is megkapja a kellő intézkedéseket a maga megfelelő rehabilitációja iránt, ami egészen érthető és indokolt is, hiszen mondhatni évekre a legsúlyosabb vádak és meggyanúsítások egész özönét volt kénytelen csodálatos nyugalommal elviselni. Azt viszont mondani sem kell, hogy a katolikus és magyar társadalom körében a legteljesebb örömet és megelégedést váltotta ki a hadbirósági döntés, amelyik voltaképpen nem más, mint beigazolása annak, amit dr. Hirschler tántoríthatatlan hívei mindig tudtak, hogy ez az igazi főpap sohasem vétett semmiben sem egyháza és állama ellen, sőt mindig és mindenkor a kötelesség teljesítés és hivatás végzés teljes tudatával és felelősségével látta el a maga munkakörét. De ez az ítélet egyben a legsúlyosabb erkölcsi elmarasztalás mindazoknak a felelős len vádaskodóknak és kűmőgezőknek, akik a legszörnyűbb mesterkedésekkel dolgoztak azon, hogy az ősz főpapot a méltatlan és embertelen megbélyegzéssel lehetetlenné tegyék egyháza, nemzete és hazája előtt.

Tervük azonban nem sikerült, mert az igazság mindig és mindenben győzi!

— A Magyar Párt felhívása az iparosokhoz. Az Országos Magyar Párt cluji tagozatának Iparos Szakosztálya felhívja a cluji és clujmegyei iparengedéllyel bíró munkaadók képesített munkások, segédek szakmai könyvvel rendelkező iparosok figyelmét, hogy a mester és a munkakönyvek, valamint az iparengedélyek (brevet) stb. becserélésének határideje október 30-án lejárt, azoknak a becserélése a Munkakamara-ránál megkezdődött az ahhoz szükséges nyomtatványok megérkeztek. Ismételt felhívjuk az iparosok figyelmét, hogy saját érdekükben a fenti kötelezettségüknek feltétlen tegyenek eleget. A Magyar Párt iparos szakosztálya Főter 22., I. emelet, minden felvilágosítással készséggel és díjmentesen áll az érdeklődők rendelkezésére, azokban el is jár és a ki-cserélésre szükséges nyomtatványokkal is rendelkezik. Azok az iparosok is be kell cseréljék munkakönyveiket, akik az első felhívásunk alapján már iparengedély iránti kéréseket adtak be.

— Hat embert harapott meg a veszető kutya. Somcuta-Mare községben egy veszett kutya behatolt egy udvarra, ahol egy hat tagból álló családot támadott meg és valamennyiüket megmarta. A hat embert beszállították a cluji Pasteurba. A veszett kutyának nyomaveszett.

— Meggyilkolta vetélytársát a szerelmes legény. Ocna községben borzalmas féltékenységi dráma történt. Giuresan Vasile és Buzneac Ilie legények már hosszabb idő óta halálos ellenségeskedésben éltek egy leány miatt. A két legény egy leánynak udvarolt. Ugy látszik azonban, a szerencse Giuresanak kedvezett, mert ellenfele bosszúra határozta el magát. Éjnek idején, amikor Giuresan szeretőjétől volt hazatérőben, Buzneac Ilie megtámadta és fejével szétloccsantotta agyvelejét. A merénylet után a gyilkos elmenekült, azonban másnap a csendőrök a falu mellett elterülő kukoricásban megtalálták és letartóztatták.

Gróf Teleki Ádám:

„A szavak ideje lejárt, dolgoznunk kell egyazon célért!”

A stánai gazdanap hatalmas erkölcsi sikere

(STANA.) (Kiküldött munkatársunktól.) Vasárnap Calatá egyik leg-szebb falujában jelentek meg országgrésznünk Gazdasági Egyletének képviselői, hogy a célkitűzéseknek megfelelően tovább folytassák a szervezkedést. A gazdanap komoly ünneppé szücszba ment és azon a helyi lakos-ságon kívül gyönyörű, festői népviseletben felvonult Gilău, Căpusul Mare, Jebuc, Izvorul Crisului, Bicala Sfaras, Petrindul Mic, Saula lakos-sága.

Reggel 9 órakor zsúfolásig megtelt a református templom Kozma Ferenc tiszteletes ur gyönyörű beszéd keretében rajzolta meg annak az utnak légiés konturvonalaait, amelyen népünknek haladnia kell. Emlékeztetett a zsidóság hegyzetére, Nabukodonozor király idejében, amikor a hit lerombolta az erőszakot és végül mégis győzedelmeskedett.

Templomozás után az iskola udvarára vonultak, ahol Kozma Ferenc meleg hangon üdvözölte a központi kiküldötteket és kiemelte tevékenységük rendkívül nagy jelentőségét. Megnyitó szavai után pedig a stánai gazdák általános lelkesedés közepette megalkották a gazdakört. Elnök Mátyás Ferenc, alelnök Boldizsár János, ügyvezető elnök Bene István földbirtokos, pénztárnok és jegyző Bálint János. Ellenőr: ifj. Agoston Palkó István.

„A SZAVAK IDEJE LEJÁRT”

Általános figyelem közepette emelkedett szólásra gróf Teleki Ádám aki többek között ezeket mondta:

— Nem kérem, hanem adni akarunk. Az újjászervezett Gazdasági Egyletnek az a célja, hogy a magyar kisgazda a haladó gazdaságsadalma jelentse. A mult válaszfalait az agrárreform s a kisebbségi helyzet lerombolta és most mindnyájunknak az a kötelességünk, hogy testvéri kezét fogva, együtt haladjunk a gazdasági felépülés útján, mert népünk jövőjét csak a munkában való összefogással biztosíthatjuk. A szavak ideje lejárt és az igazi egységet csak akkor teremthük meg, ha egyazon célért küzdünk. A mi célunk nemcsak a meglevő vagyonállományunk konzerválását kell, hogy képezze, hanem igenis, gyarapítani kell, mert a példák és a szívs munka igazolja, hogy a veszteségajstromok mellett pozitív eredményeket is lehet felmutatni.

— Ismétlem, nem azért jöttünk, hogy kérjünk valamit és nem úgy jöttünk, hogy többé vissza ne térjünk. Mert közöttünk olyan kapcsolatok kell kifejlődjék, mint a családtagok között, akik tudják, hogy egymásra vannak utalva.

A MAI NEMZEDÉK FELADATA

Báró Atzél Ede komoly, gyakorlati és elméleti felkészütségre valló előadást tartott a trágyázás jelentőségéről és más mezőgazdasági kérdésekről. Előadásának bevezetőjében azonban nyomatékosan hangsúlyozta, hogy ha a multban a vezetőréteg részéről történtek hibák a tömegekkel szemben, a mai nemzedék feladata azt helyrehozni és az építő munkával a nép gazdasági helyzetén segíteni.

Seyfried Ferenc gazdamérnök az asszonyoknak a konyhakertészetről tartott értékes előadást, majd a férfiaknak mezőgazdasági kérdésekről

Az előadások befejeztével mezőgazdasági gépbemutató volt, majd a termény, állat és népművészeti kiállításokat tekintettük meg. Az állatkiállításra a következők részesültek aranyérem és más jutalmakkal: 1. Boldizsár János. 2. Bálint János. 3. Buzsor János. 4. Ruzsa János. 5. Török István. 6. Ifj. Daru István. 7. Varga Pál. Terménykiállításra: 1. Ambrus János. 2. Agoston János. 3. Agoston Palkó István. 4. Léthy János. 5. Tasnádi István. 6. Agoston Jancsi János. 7. Mátyás Ferenc. 8. Mátyás Márton. 9. Agoston Palkó János. 10. Bartha István. Gyönyörű látványt nyújtott a kézimunka kiállítás, amely Koós Károlyné, Koós Do-

dó, Bene Istvánné és Baczó Margit tanítónő leikes fíradózásainak köszönhető. A kézimunkakiállításra Bálint Jánosné, Mátyás Ferencné, Agoston Palkó Jánosné, Agoston Ferkó Jánosné, Bandzsi Ferencné, Agoston Marci Jánosné és Tulokdy Istvánné neveit kell megemlítenünk. Jákó Istvánné képrámával szerepelt.

A kiállítások megtekintése után közeled volt. Majd délután határjárás.

A stánai gazdanap azt bizonyítja, hogy a falu szeretettel és örömmel fogadja azokat a vezetőket, akik önzetlenül és komoly munkával közledek hozzá. (D.)

Sport

Az AMEFA városunkban

(CLUJ.) A nemzeti labdarugó bajnokság vasárnapi fordulóján az ország legravurósabb csapata, az aradi AMEFA lesz városunk vendége, melyet, mint ismeretes, a mult vasárnap Bucurestiben a Venus — bár tíz emberrel játszott — nem tudott legyőzni. — A nemzeti baj-

nokság további vasárnapi mérkőzései a következők:

Bucurestiben szombaton Juventus—CFR vasárnap Unirea-Tricolor—CAO. Timisoaran Ripensia—Chinezul, Oradean Crisana—Victoria, Aradon Gloria—Venus.

Kitűnően szerepelnek a cluji tennisezők a nemzeti bajnokságokon

(BUCURESTI.) A nemzeti tenisz bajnokságok a döntők előtt állnak. A férfiegyes döntőjébe Carabulis már bekerült, a másik oldalról a Pusztay—Schmidt mérkőzés győztese lesz a döntő második résztvevője.

A női egyesbeni Somogyi Klári és Popperné kerültek a döntőbe, a férfi párosban a Benedek—Pusztay pár már a kö-

zépöntőben van.

A vegyespárosban a Nasopol—Erős Csibi pár 6:0, 6:1 arányban verte a Beiner—Gaby kettőt.

Legújabb jelentés szerint a női egyes nemzeti bajnokságát az aradi Somogyi Klári nyerte, aki a döntőben 6:1, 6:4 arányban győzte le Poppenné, Zizovits Lenkét.

Miért mondott le Spakow bajnoki címéről

(BUCURESTI.) Spakow, Románia ki-lencszeres nehézsúlyú öklövő bajnoka, tudvalevőleg levelet írt a szövetséghez, melyben lemond a megszerzett bajnoki címéről. Spakow amiatt jutott erre az elhatározásra, mert a bajnoki döntő mérkőzésén zsidóellenes tüntetést rendeztek győzelme miatt.

A levél — amely nagyon jellemző a sportviszonyainkra — a következőképpen szól:

„Van szerencsém lemondani „Románia bajnoka” címről, melyet kilenc évig tartottam. Fájó szívvel adom vissza a bajnok övet és nem marad más vigasztalásom, mint az, hogy ott fogom ezentul a román színeket megismertetni, ahol különösen fontos, külföldön.

Nem a félelem vonultat vissza, hogy ma vagy holnap olyan ellenfél bukkanhat fel, aki megfosztana címetől. Nem merészség, ha kijelentem, hogy még so káig sikeresen védtem volna meg a bajnoki címet.

Az ok, ami arra kényszerít, hogy elhagyjam a romániai küzdőtereket — talán különösen hangzik egy öklövő részéről — érzelmi szempontokban keresendő.

JÓL SIKERULT AZ UEC TEHETSÉGKUTATÓ ASZTALI TENISZVERSENYE

(CLUJ.) Nagy számu résztvevővel zajlott le az UEC tehetségkutató asztali teniszversenye, amely szép és élvezetes sportot nyújtott a ping-pong kedvelőinek.

Részletes eredmények a következők: Kezdek: 1. Rühem SSAEC, 2. Pop G. UEC, 3. Krebsz II. és Keszler I. SSAEC. ifjúsági: 1. Ridély UEC, 2. Pop G. UEC, 3. Krebsz SSAEC, Klein Haggibbor.

I. oszt. férfiegyes: 1. Ridély UEC, 2. Kapanetz UEC, 3. Baumzweig Haggibbor és Bálint II. SSAEC.

Női egyes I. oszt.: 1. Kolozsvári SSAEC, 2. dr. Nagy Gizella UEC, 3. Hajós Hagg. és Kubina UEC.

„A román Spakow”, aki Londonban, Berlinben, Párisban, Bécsben sok kérésű órát szerzett a külföldi híres öklövőknek, aki lelkesen védte meg Románia színeit összes külföldi ellenfeleivel szemben, itthon nem elég jó román ahhoz, hogy az ország bajnoka lehessen. Vannak olyanok, akik szerint nem illet meg az a cím, amelyet a küzdőtereken az öklömmel harcoltam ki.

Ez ellen a felfogás ellen nem harcolhatok és lemondok.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik segítettek és biztattak. De köszönöm még jobban azoknak, akik gyűlölték, mert gyűlöletük és ellenségeskedésük megacélozta akaratomat, amely végül is a román borsport trónjára emelt.

Kíváncsi vagyok utódomnak. A román öklövő sportnak pedig azt, hogy találja meg azt a képviselőjét, aki éppen olyan lelkesedéssel fog küzdeni, mint én tettem és tenni fogom ezentul is, mint nemzetközi versenyző, vagy csak mint egyszerű magánember.”

Spakow, aki közelmúltból Bécsben és Szófiában versenyzik, majd Palesztinában telepedik le, nevére elnevezett várdordiját alapít román versenyzők részére.

II. oszt. férfi páros: - Keszler I.—Keszler II. Haggibbor, 2. Ridély—Baumzweig UEC és Haggibbor, 3. Bálint II.—Turanetz SSAEC és UEC.

AZ ÉSZAKI C-LIGA bajnokságának állása az következő: Északi csoport: 1. CS Salonta 2 p. 2—3 Tricolor, Vestul 2—2 p. 4—5—6 CFR, Barkochba. Maramures pont nélkül. — Nyugati csoport: 1. Ceramica 2 p. 2—3—4—5 CAC, UEC, Industria Sarmel, CFR 1—1 pont, 6. Ariesul pont nélkül.

CSÁK IBOLYA Budapest női távolugró bajnokságát 511 cm-rel, a magasugró bajnokságát pedig 155 cm-rel nyerte.

UJ ORSZAGOS REKORD A 400 M.-ES SIKFUTASBAN

(BUCURESTI.) Az atlétikai szövetség vasárnapi válogatóversenyén Nemes (Rocas) a 400 méteres síkfutás román rekordot 50.9 mp-re javította. Kitérő a 100 méteres síkfutás eredménye is, melyben a brasovi Liess 10.8 mp-cel győzött Ghitescu előtt, akinek ideje 10.9 mp. — A suly-lökést Guran 13.75 m-rel nyerte Hersényi CAC előtt, aki csak 12.82 m-t dobott és kimaradt az Athénbe kijelölt válogatott csapatból, mely tegnap délelőtt már el is utazott Bucurestiből. Az atlétikai Balkán-játékok szeptember 27-én és október 4-én lesznek Athénben.

(BUCURESTI.) Laugenus belga futballbíró, akit a román szövetség felkért az október 4-én lejátszandó román—magyar labdarugó mérkőzés vezetésére és egyben az MLSZ-nek is ajánlotta, megleghangos véleménye kösönte meg a román szövetségnek a meghívást és ha az MLSZ is elfogadja jelölését, örömmel vállalja a mérkőzés levezetését. — A magyar szövetség a bírókérdés ügyében még nem döntött.

(BUDAPEST.) Európa válogatott öklövőcsapata csütörtökön a következő összeállításal száll hajóra Genovában Amerika felé: Matta olasz, Sergio olasz, Frijes, magyar, Harangi magyar, Manci magyar, Bonoglio olasz, Michelot francia, Nagy magyar. A csapat Newyorkban, Bostonban, Buffalóban, Pittsburgban és Filadelfiában fog mérkőzéseket tartani, tehát főleg olyan helyeken, ahol tömegesen laknak magyarok és olaszok.

UJPEST VÁROS képviselőtestülete október 4-én diszközgyűlés keretében fogja ünnepelni az UTE olimpiai bajnokait és helyezettjeit, akiknek részére arany, illetve ezüst koszorút szavaztak meg.

FOGL KÁROLY, a Victoria volt edzője a győri ETO-hoz szerződött le.

Teke-sport

AZ AMATEUR CLUJ szeptember 27-én CA CLUJON 15—15 tagu csapatokkal játszott hat különböző pályán, összesen 9 mérkőzést, melyből csak egyet nyertek meg, ami a zsúfolt programnak tudható be. Eredmények a következők: Gloria—Matador 205—184, Avram Iancu—Matador 177—160, Meteor—Matador 193—152, Electrica—Matador 193—164, Jóbarát—Electrica 198—159, Hercules—Electrica 219—156, Iris—Electrica 190—180, Meteor—Electrica 186—178.

A Gloria és Dragos Voda oradeai csapatok eredményeit holnap közöljük.

AZ AMATEUR CLUJ szeptember 27-én Turdár játszik a TTT csapatával.

AZ EC... hétfőn és szombaton a Nagy pályán, (Str. Closca) tartja edzéseit.

SZINHÁZ

A SZINHÁZ HETI MUSORA:

F. hó 24-én, csütörtökön este fél 9 órakor: Évadnyitó diszlokádás: HAMLET. Shakespeare tragédiája, Arany János fordításában, Beethoven Eroida szimfóniájának kíséretében, Kádár Imre új rendezésében. Egyetlen tízperces szünettel. Premier-bérlet 1. szám.

Péntek fél 9. HAMLET. (Rendes bérlet 1. szám.)

Szombat délután 5: MÉLTÓSÁGOS ASZSZONY. (Olcsó helyárrakkal.)

Szombat este 9: A PARMAI HERCEGNŐ. (Szilágyi és Dolocsó nagysikerű táncos operettjüdjonsága, Gróf László rendezésében, Solymosán Magda, Stefnidesz Ili, Miklóssy, Czoppán, Jenel, Tompa, Csóka fellépésével. Fülöp Sándor szerződött tag bemutatkozása. Új diszletekkel. Premier-bérlet 2. szám.)

Vasárnap délután 5: HAJDUK HADNAGYA. (Olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap délután 6: URILÁNY. (Huszonkettedszer.)

Vasárnap este 9: A PARMAI HERCEGNŐ (Rendes bérlet 2. szám.)

Hétfő fél 9: A PARMAI HERCEGNŐ.

Kedden délután 5: ÉRETTSEGI. (Olcsó helyárrakkal.)

Kedd este fél 9: A PARMAI HERCEGNŐ.

Szerda fél 9: SZENT JOHANNA. (Bernard Shaw világhírt színjátéka ragyogó, korhű diszletekkel és jelmezekkel. Rendező Kádár Imre. — Fényes Alice, Kovács György, Tóth Elek, Tompa Sándor, Forgács Sándor, Borovszky Oszkár, Lantos, Simon György, Nagy István, Deésy Jenő, Fülöp Sándor, Csóka József a főszerepekben.)

ROMÁN OPERA MÜSORA

Szept. 23-án: ANDRÉ CHENIER.

Anya és leánya tüzes vassal szurkálták halálra kiskoru háztartási alkalmazottukat

(BÉCS.) A bécsi esküdszék hét-
ton delezott kezdte tárgyalni annak
a porzamas gyilkossagnak ügyet,
amelynek áldozata egy 15 éves fiatal
cselédleány, a gyilkosok pedig Luner
Josefina asszony és leánya. A gyil-
kossági per alkalmával olyan porzal-
mas beszédek hangzottak el, ame-
lyek ezt az ügyet paratlanná teszik.

EGY SZADISTA CSALÁD

Anna Augustin cselédleány 13 éves
korában került Luner Edmond bécsi
magántisztviselő családjához. Két év
után bekövetkezett haláláig, mint a
tanuvalomások során megállapították
— a leányka olyan kínzásokon
testi és lelki torturáción ment kereszt-
ül, amelyek minden körülmények
között pusztulását okozták ennek a
szerencsétlen teremtnének. A tanu-
valomásokból minden kétséget ki-
záróan megállapították, hogy Luner
Josefina asszony és leánya hasonló
lelkiségű férfiakat is tulszárnyalóan
szadista természetűek voltak.

KÖZÉPKORI KINZÓESZKÖ- ZÖK...

Luner Josefina leányának ügyét
a tegnapi tárgyaláson külön válas-
tották abból az okból, mivel a leány
kiskoru és a kiskoruak törvényszé-
ke illetékes fölötté itélkezni, nem po-
dig az esküdszék. Azonban, mint a
per egyik koronatanuja, olyan vallo-
másokat tett, amelyek után egészen
bizonyosra lehet venni, hogy az es-
küdszék halálra ítéli Luner Josefi-
nát.

Elmondotta a fiatal leány, hogy
több ízben látta édesanyját, amint
Anna Augustin cselédjüket megkö-
tözte, aztán megrugdalta. Alig tudta
felérni ésszel, hogy mit is cselekszik
édesanyja. Azonban ezeknek a je-
leneteknek láttára benne is ellenáll-
hatatlan erővel tört fel a vágy, hogy
ugyanígy cselekedjen. Az első ke-
gyetlenséget akkor követte el, ami-
kor látta, hogy édesanyja, miután
cselédjüket teljesen meztelenre vet-
kötöztette és a fürdőszobában álló ha-
talmas fogóhoz kötözte, harapófogó-
val a nyelvét huzogatta. Ezután, mi-
alatt édesanyja távol volt, ő is ha-
sonlóképpen cselekedett.

TÜZES VASSAL ÉGETTEK HALÁLRA A CSELED- LEÁNYT

Luner Josefina, tudomást szerez-
ve leánya tettéről, nem, hogy meg-
dorgálta volna, hanem a kegyetlen-
kedésekben társnőjévé fogadta. Ez-
után együttesen és közös erővel ki-
nozták a gyermeket, aki végül is ki-
szenvedett. Egy éjszaka, amikor a
férje nem tartózkodott odahaza, Lu-
ner Josefina leányával együtt be-
ment a cselédleány kamrájába, le-
kötözték a szerencsétlen gyermeket
és miután a tüzkaparót vörösre iz-
zították a tűzhelyen, a leány irtóza-
tos sikoltozásai közepette altestébe
szurkált. Ezt a bestiális műveletet
az anya és leánya felváltva mindad-
dig folytatták, amíg a 15 éves Anna
Augustin a legszörnyűbb kínok kö-
zött ki nem szenvedett.

EGYMASRA FOGJA A KE- GYETLENKEDESEKET ANYA ÉS LEÁNYA

A tárgyalás folyamán kihallgat-
ták magát a vádlottat is, aki azonban
kezdetől fogva mindent tagadott.
Kijelentette, hogy a szörnyű véget
ért cselédleányhoz soha nem nyult

hozzá. Sőt leányát is tiltotta attól,
hogy megverje és amikor egyszer
látta, hogy belerugott a cselédbe
megbüntette emiatt. A továbbiak
során azt állította, hogy a gyilkossá-

got nem ő, hanem csak leánya egye-
dül követte el, amikor ő, férje tá-
vollétében egy barátjánál töltötte az
éjszakát. Az asszonyt szembesítették
leányával, aki szemébe mondta any-

jának, hogy igenis, ő volt a kezde-
ményezője a kegyetlenkedéseknek.
Mindannyiszor, valahányszor a cse-
lédleányt kintázták, látta, hogy édes-
anyja a gyönyörűségében reszketett.

Jogászok véleménye szerint ha-
sonló büntetési eredményre alig emléke-
nek. Szadista férfiak szörnyűségei
tetteiről tud a judikatura, de, hogy
nők s különösen anya és leánya ilyen
szörnyűségekre legyenek képesek,
arra szinte nincs is példa.

A spanyol polgárháború miatt:

Alicanteban tartották meg az utolsó -- bikaviadalt

(CLUJ.) Jugoszláviai utam alkal-
mával Belgrádban találkoztam össze
dr. Mijajev Vlada szerb néppárti
elnökkel, aki most tért vissza a dél-
spanyol partok híres kikötővárosá-
ból, Alicantéből.

A töle hallottak alapján írom a kö-
vetkezőket:

„MOST SOKAT LÖVÖLDÖZ- NEK...”

— Alicante tündérfészek, csak
most sokat lövöldöznek benne... A
tengerparti korzón sűrű, négyes sor-
ban terpeszkednek a vastag dereku
palmák, a hegyoldalon pedig apró,
kalitkáként, balkonos házak függ-
nek. Az öbölben tükörsima víz. Né-
hányan kitaróan horgásztak, sok tü-
relemmel és semmi sikerrel. A város
szűk uccáin világszép szenoriták me-
resztgették szénfekete szemüket. A
bárok előtt apró kis asztalkáknál le-
hetetlen színű jeges italokat szür-
csöltek a spanyolok. A palmafák
lombjára hangszóró van erősítve és
a „Tophat”-ot recsegi.

GAZDÁTLAN HAJÓK

A kikötő előtt két gazdátlan ha-
dihajó horgonyoz. Embert nem lát-
tam rajtuk. A két hajó tisztjei fel-
szólították a legénységet, hogy pár-
toljanak át mindannyian a felkelők-
höz és bombázzák Alicanetet. Erre a
matrózok az egyik hajón felakasz-
tották, a másikon agyonlőtték a
kapitányt. Ők maguk pedig elszéled-
tek a városban, töltött karabéllyal a
vállukon.

Alicante főbb terein tábori széken
fegyveres katonák ülnek. A vörös
karszalagos civiljárőrök pedig fárad-
hatatlanul cirkálnak.

AZ UTOLSÓ BIKAVIADAL

E tündérfészek benyomását keltő
spanyol kikötőváros igazi szenzáció-
ja a vasárnapi bikaviadal volt, me-
lyet csak kivételesen engedélyeztek a
hatóságok. Óriási falragaszok hirdet-
ték a nagy eseményt. Rajtuk az es-
pada remek ruhában. Három sorny-
i dicsőítő jelző következik a neve után

Egyébként José Suigo Sanchez Me-
liásnak hívják, röviden. A híjő vi-
szont I. man Belmonte. Mindenkinek
van itt neve, csak a bikának nincs.
A bikát csak megölik.

A plakát szövegét egy pékinas
fordította. Eszerint Szzevilla gyön-
gye jött el küzdeni, hogy bemutassa
utolérhetetlen művészetét Alicante
városának. Minden mozdulata izgal-
mat jelelt, nevét egész Spanyolor-
szág ismeri és minden szurás halá-
los...

A belépődíj két és huszonöt pezeta
között van. A viadal négykor kezdő-
dött. (1 pezeta 25 lej.)

Az érdekességet csak fokozza,
hogy az ország egész területén, a
polgárháború kitörése óta, szünetel-
nek a bikaviadalt. Az emberek nem
érnek rá ezzel foglalkozni, mert egy-
mást kell gyilkolni.

A plakátokon egy keresztbe ra-
gasztott szalagon az állt, hogy a
város vezetősége beláthatatlan ideig
nem engedély több bikaviadalt. Ez
lesz tehát az utolsó — Alicanteban.
Tehát, mindenki ott legyen...

A Plaza de Toroson, fügefák sora-
közben az aréna előtt, melynek tri-
bünjein foglaltak helyet a város elő-
kelősei és a legszebb asszonyok. A
tribün alatt voltak a viadal kellékei:
színes ruhák, kardok, török, lándzsák.
A ruhák általában fakultak, a szuró-
szerszámok életlenek. De ezek csak
tartalékok. A tulajdonképpeni szer-
számokat a torreadorok magukkal
hozták...

A bikabejárat a tribün alatt fur-
csán folytatódik. Egy bolthajtásról
kötél lóg le csigán. Erre huzzák fel
a bikát a küzdelem után, hogy köny-
nyebb legyen feltrancsírozni. Itt már
minden csupa vérfolt volt. Olyan az
egész, mint egy mézszárszék. Külö-
nösen a „bikafeldolgozóknak”. A
hust aztán kimérik. Három pezeta
kilója. Egy-egy viadal után ötven
mázsa hust is kimérnek és a közön-

ség azt hiszi, hogy a leszurt bikából
kapott...

KEZDŐDIK...

Vasárnap délutánra úgy megválto-
zott a Plaza de Toros képe, mintha
kupa-meccsre készülnének. A jegy-
üzérek a fák tetején ültek és úgy ki-
nálták némi felárral a jobb helyeket,
a közönség pedig egymást taposta a
bejáratoknál.

Akik bent elhelyezkedtek, topog-
tak az izgalomtól. Minden nőnél le-
gyező. A férfiak elképzelhetetlenül
pomádé szaguk. Egyetlen fix pont
a porond világossárga homokfelület,

A SPLEENES BIKÁ

Nyílik az egyik kapu, bevonulnak
rajta a bikaölők. Elöl „Szzevilla
gyöngye” zöld zekében, piros nad-
rággal. Utána lóháton és gyalogosan
jönnek néhányan. A színes csoport
fel s alá járt néhány percig, aztán
felszisszen az aréna: beengedték a
bikát, amelynek spleenje van. Unot-
tan néz körül, tétován, mintha keres-
ne valamit. Erre valamelyik színes
ruhás hátulról beledöfött egy hegyes
vasat. A bika kissé megrázkódott és
továbbra is úgy tett, mintha keresne
valamit. A tömeg ordított. A poron-
don levők próbálták felrázni letar-
gijából a bikát... A bika lassan
beleilleszkedett szerepébe. Nagyokat
öklelt és néha dühösen nekiszaladt a
fakertésnek.

A bika sorsa nemsokára válságos-
ra fordult. Most már sokkal jobban
hasonlít egy óriási sündisznóhoz,
mint őseihez, annyi benne a lándzsa.

A közönség biztat, őrzöng és tüvölt.
Az espada fittyet hányt a lexikon-
nak, amely szerint a bikát nyakon
kell szurni. Ő hátba szurta.

A nézőtér felszisszent. A bika
összerogyott. Kicipelték a bolthaj-
tás alá, ahol egy csigáról kötél lóg
le, stb...

Ezeket mesélte Alicanteről és az
utolsó bikaviadalról a szerb néppárti
elnök.

Rajnay Tibor.

— Megváltoztatta nevét Staviski
felesége. A francia hivatalos lapban
érdekes hír jelent meg. Közölték
ugyanis Stawiski özvegyének kérvé-
nyét, amely szerint a hirhedt katan-
dor és szélhámoskirály felesége meg-
akarja változtatni nevét. Stawiskiné
új családi neve Lyons lesz.

— Betörték a carei-i fűtőházba.
Ismeretlen tettesek az elmúlt éjjel
feltörték a carei fűtőház ablakát és
azon behatolva, nagyértékű műsze-
reket vitték el. Ugy a vasuti, mint a
rendőri hatóságok megindították a
vizsgálatot. Az a gyanu, hogy a tet-
tet a helyzettel teljesen ismerős
egyen követhette el. A nyomozás eb-
ben az irányban folyik.

Szülők figyelmébe!

Gyermekeinek egész-
ségét óvja, ha ruháit

CZINK

gyárba vegyileg tisztíttatja!

APRÓHIRDETESEK

Csak portózzott jellegű leveleket továbbítunk. — Vidékieknek válaszlevegőjüket kérem az érkező vasárnap reggel 8 óráig, este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKAREKOSÁGI KÖNYVECSKERE KISZOLGALOK. (f 980)

19 ÉVES feltűnően szép árva leány, 5.0 hold földbirtok, két bérház, egy és fél millió készpénz, házmannal férjhez menne. Érdeklődőnek fényképet megküldöm. Bizonny Ferenc házasságközvetítő iroda, Timisoara. (4650)

„SZERETNÉM megismerni” jelígre levél van. (P 1307)

„KIEGÉSZÍT” jelígre levél van, kérem átvenni. „Sokat várunk” jelígtől. (4689)

FIATAL leány szolid sétat. és szórakozó. partnert keres. Levelet „Barátnő” jelígre kérek. (4689)

ADÁS-VÉTEL

KOMPLETT, modern, elegáns, teljesen új ház eladó. Értekezni Str. Dacia 3. Ház-mesterrel. (4608)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legutóbban veszek, eladok mindenféle butorokat. Rosenberger butoraktár. Cal. Victoriei 25. (3670)

MOUOT. ÓRIASEPERPALANTOT szálit gróf Teleki Arvéd kertgazdasága Iara, jud. Turda. Pénztárvétel után franco csomagolva 200 lejért 200 darabot, 400 lejért 500 darabot, 700 lejért 1000 darabot. (4476)

ELADÓ villa 3 szoba, fürdőszoba, szép kerttel. Str. Pasteur 28. (4536)

ELADÓ olcsón gyümölcsös lakóházzal. Strada Grădiniilor 22. Értekezni szomszéd-ban, Str. Pasteur 28. (4535)

2 SZOBÁS konyhas család ház azonnal eladó. Cim a kiadóban. (4542)

Készpénzért is

és heti 50 lej részletfizetésre lehet és re. de. le. készpénz. Aki saját írásban előadja, az a kiadóban.

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

KOMBINÁLT SZEKRÉNY, kövvszekrény, előszoba-fal, asztal festett olcsó eladók. Calea Regele Ferdinand 141. I. em., ajtó 8. (460)

JÓKÁRBAN levő alacsony SPORTKOSCI eladó. Grigorescu 12. Kenyérüzlet. (4735)

VADASZFEGYVER, kétsövű, 16-os sürgösen eladó. Caseanu dentist, Albini 25. (4735)

MODERN mély gyermekkosci eladó. Decebal 20., 3-tól 6-ig. (4727)

ÚRES TELEK 2000 m² eladó tisztviselőtelepen 280.000-ért. Ért. Str. Crisan 4. (4725)

HÁROMSZOR két szoba, konyha, fürdőszoba telek eladó 600.000 lejért. Tiszviselőtelepen. Ért. Str. Crisan 4. (4724)

EGY szép mély autó gyerek-kosci eladó. Str. Andrei Ady 2. (4709)

PEZSMA-HAS bunda jó állapotban eladó. Cim a kiadóban. (4711)

ELADÓ olcsón fekete prémes női télikabát, gyermek télikabát. Filipescu 5. (4693)

TELI ruhaanyagok, harisnyák nagy választékban és olcsón kaphatók. Str. Paris 42. I. em. (4693)

ELADÓ 2 drb. centrifugal vizpumpa, 1 drb. 2 1/2 HP villanymotor, 1 drb. 1 fázisú 3/4 HP motor. Telefon 1044. (4590)

GYERMEKSZEK és sportkosci eladó. Str. Regina Maria 23-25. emelet balra. (4705)

ELADÓ könnyebb stráfszekér jó állapotban, eldélészkákkal. Calea Victoriei 88. löstálló. (4700)

ELADÓ parcella Str. Andrei Muresan végén 422 m² 100.000 lej. Str. Memorandului 26., ajtó 1. (4597)

ELADÓ házhely Dorobantilor vám közelében 16.000 lejért. Értekezni Sft. Gheorghe 31. Silaghi-telep. (4682)

GYERMEK sportkosci jókárban eladó. Grigorescu 19. (4684)

EGY jókárban levő szabadonfutó bicikli eladó. Cim a kiadóban. (4684)

JÓKÁRBAN levő egylovas stráfszekeret keresek megvételre. Cal. Traian 26. (4608)

ELADÓ butorok, főzőkemenyek, nagy záros ládák. Cal. Victoriei 32. dél-előtt. (4700)

DANIEL kályha eladó. Str. Stelutei 5. (4702)

VENNÉK 2. számú Wertheim kasszá, szallagfűrészt és kombinált gyalogépet. Ajánlatokat „Készpénzzel fizetek” jelígre. (4714)

ELUTAZÁS miatt sürgösen eladó elegáns, modern teleház szoba. Garantált, tiszta, újnak mondható, egy teles radio. Metgekintető Iuliu Maniu 28. (P 1304)

MAGAS áron veszek gyermekkosci, irógépet, patefont, szőnyeget, antik butort és használt ruhákat. „Balcan”, Iuliu Maniu 6. (f 981)

GARANTÁLT I-a alpakka evőeszköz, kiválóan nehéz, alkalmi vétel, feltűnően olcsó áron KUN MÁTYÁS FIA Rt.-nél Cal. Marechal Foch 2. (f 766)

VILLA percellák városnak legszebb helyén, házsongárdban eladók. Motilor 45. (tözsde). (P 1299)

ELADÓK: Kanárik, pávák, parókások, vetők, szarvasagancsok. Motilor 45. (P 1298)

ELADÓ Cluj közelében 100 hold tölgyerdő talajjal együtt. Piata Unirii 12. I. em. felügyelőnél. (P 1297)

SPORT koci eladó. Józsa cipész. David Francisc 2. (4720)

KÜLFÖLDI elutazás miatt Str. Matia 5. számú fűszerüzlet olcsón átadók. (4741)

ELADÓ két szoba, előszoba, konyha s kamarából álló ház gyümölcs, veteményes s virág-kerttel. Popa Fărcas 28. sz. (4739)

ALLAST KERES

SAKÁCSNÓ, középkorú, elmenne Bucurestibe, vagy vidékre. Cap. Ignate 77. (4563)

HÖLGYFODRASZNÓ állást keres, székény igények. Regele Ferdinand No. 129. (4724)

FODRASZSEGÉD állást keres. László János, Str. Stefan cel Mare 11. (4731)

20-25 ÉZER lej pénzzel elhelyezkedést keresek. Cim a kiadóban. (4725)

36 ÉVES férfi 30 ezer lej kp. garanciával raktárnoki, pénztárosi, vagy hasonló állást keres. „Pénz biztosítva” jelígre. (4701)

TÖBBÉVI gyakorlattal, komoly, jómegjelenésű fiatal emberek üzletben román nyelvtudással állást keresnek, esetleg vidéken. „Férfidivat, kézimunka, rövidárú” jelígre kiadóban. (4699)

ALLAST KAPHAT

UGYES, szorgalmas, egyedülálló asz-szonyt, ki egész napi mindenest munkát vállal, felveszek. Kis szobát és fizetést meg egyeztetés szerint kap. Cim a kiadóban. (3979)

KINDERLIEBES deutsch sprechendes Kindermädchen wird zu einem 3 jährigen Buben sofort aufgenommen. Proff. Dr. J. nescu, I. Maniu 2. Cluj. (4652)

HÖLGYFODRASZ segédek azonnali belépésre felvesz Szecilla, Memorandului 24. (4668)

KÖNNYŰ kézi munkára ügyes leányok felvételnek, Zenith, Reg. Ferdinand 20. (f 1208)

JÓL képzett fiatal butorasztales segédek felvételnek. Írásbeli ajánlatok Székely és Réti Butorgyár Rt.-hoz Tg.-Mures küldendők. (f 1210)

EGY pénztáros és egy kiszolgáló leány azonnal felvételnek. „Vultur” cipőárház, Regele Ferdinand 29. (4665)

JÓL főző, tiszta, polgári konyhát értő szakácsnő felvételnek. Cim a kiadóban. (4681)

NAGYON rendes, megbízható bejárónőt keresek. Piata Unirii 13., I. 18. (4732)

16-17 ÉV körüli kifutó fiu kerestetik. Str. Radu 1., kapu alatt jobbra. (4730)

SZÉPEN dolgozó butorfényező nőket felvételnek. „Selectmobil”. Avram Jancu 36. (4633)

UGYES manikűrslányt keresek azonnalra, Frizeria Dobreanu, Regele Ferdinand 67. sz. (f 1211)

SZVETTER-KÖTŐ munkás, vagy munkásnő, ki a tricotage minden ágában jár-tas, azonnali belépésre kerestetik. Trico-tage: Farkas, Turda. (4736)

FÜSZER és csemege szakmába per-fekt segédt és egy kifutó fiut alkalmaz. „Coloniale”, Reg. Ferdinand 65. (4723)

KIFUTÓ leányt keres Fortuna szalon, Reg. Ferdinand 22. (4710)

MASAMOD lányokat felvesz azonnalra „Moderne” kalapüzlet. Sigmondné, Str. Matei No. 5. (4712)

KERESEK azonnalra két huszáven aluli lányt, egyiket főzésre, másikat takarítás-ra. Értekezni 5-7 Iuliu Maniu 43. ügy-védnél. (4717)

ÖNÁLLÓ per-fekt szakácsnőt keresek. Str. Hasdeu 25. (P 1302)

KIFUTÓ lányt fizetesse azonnalra keresek. Szalon „Eleganta”, Petru Maior 1. (P 1301)

BEJARONÓT keresek. Str. Regala 1., ajtó 4. (P 1301)

BEJARONÓT keresek azonnalra. Memorandului 16. Könyvtár. (P 1308)

FIATAL cipész-segéd felvételnek. Chin-tulul 64. (4722)

JÓL főző bejáró szakácsnőt felveszek. Cim a kiadóban. (4716)

MAGÁNOS uriember kicsiny háztartá-sa teendői elvégzésére keres középkorú, intelligensebb nőt. Popa Fărcas 28. (4738)

ÖNÁLLÓ francia munkában per-fekt varróslányt, aki angol munkához is ért, fel-vesz Vértess szalon, Reg. Ferdinand 33., I. (4742)

KÜLÖNFELEK

TUZIFA-BOGOT TÉLIRE

most szerezze be. Legolcsóbb tüzelőanyag. Megrendelhető Regina Maria 1. Trafik. (4491)

BÖRKABATOKAT méret után legolcsóbban készítek. Borkabátok festését, javítását speciálisan, garancia mellett készítem. I. Hirsch, Marechal Foch (vult Cal. Victoriei) 5. sz. (f 1168)

ZENEKONZERVATORIUMOT végzett fiatal nő zongorárákat ad. Str. Grigorescu 76. szám. (4726)

ELVESZETT egy antilop bőrv szombaton este a Regele Ferdinandtól a Refor-mátus templomig. Becsületes megtaláló jutalomban részesül Nagy Testvérek cég-nél. (4744)

TARSAT keresek 25-30 ezer lejfel. Var-rógép, kerékpár javítóműhely felállításá-hoz. Tökéletes szakudással és iparral ren-delkezek. „Jó üzlet” jelígre. (4794)

ALSÓSOK, elemisták tanítását vállalom. Külön román órákat is adok. „VII. gimnázista lány” jelígre. (4711)

LAKÁST KERES

FÉRFI lakó keres földszintes különbejá-ratu butorozott szobát fürdőszoba haszná-lattal, teljes ellátással. Cimeket „Csendes helyre” jelígre. (4649)

BUTOROZOTT szobát keresek fürdőszo-ba használattal. „Központ” jelígre. (4712)

KERESK különbejáratu szép fürdőszo-bás (esetleg használattal) butorozott szo-bát két uricány részére. Cimet Nova kol-csónoknyitárba. (P 1303)

KIS szobát keres magános ur. Cimeket a „Nová-ba kérek „Iparos” jelígre. (P 1300)

KIADÓ LAKÁS

MŰHELYEK kiadók. Malomgépek, furó-gépek, gazdaságiak eladók. Regele Carol 118. sz. (4473)

SZOBÁ, konyha mellékhelyiségekkel, ugyanott egy kis szoba kiadó. Str. Mas-saryk 36. (4575)

ÜZLETHELYISÉG, egy üres szoba kiadó. Avram Iancu 18. (P 1292)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba kiadó októ-ber 1-re. Str. Paris 37. (4665)

ELVESZETT vasárnap délután kis piros kutya, Mimi névre hallgat. Megtalálójá ju-talom ellenében vigye tüzoltó laktanyába. (4681)

KÖZELBEN lakó fiatal bejárónőt keresek azonnalra. Uránia-palota II. ajtó 15. (4687)

KIADÓ egyszobás komfortos lakás. Str. Oásanu 52. (4708)

KIADÓ Donát-ut 164. alatt kétszer egy szoba, konyha, autószin és istálló, külön is. Ügyvédi iroda, Calea Victoriei 45. (4707)

2 SZOBÁ, konyha, elő- és fürdőszobás lakás november 1-re kiadó. Motilor 54. sz. (f 1212)

SZOBÁ, konyha, speiz kiadó. Uzina Elec-trica 15. Sporttelep mellett. (4716)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba okt. 1-re kiadó. Decebal 11. (4715)

KIADÓ különbejáratl butorozott szo-ba belvárosi villában. Strada Calvin 1-a. (4718)

KIADÓ uccai napos szoba, konyha, élcs-kamara, veranda. Fericirea 14. (4719)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdővel kiadó. Str. Gorun 11-a. (P 1305)

KIADÓ KOMFORTOS szoba, konyha mentőállomás mellett. Cal. Motilor 33. fr-tekezhethető emeleten. (4721)

KÜLÖNBEJÁRATU ujonnan festett bu-torozott szoba főzőkemenccel eisejére négy-százért kiadó. Cernăuți 21. délután. (4740)

KIS szoba kiadó. Str. Donath 104. (4713)

GYÖNYÖRÜ fekvésű egyszobás garzon lakás elő- és fürdőszobával kiadó. Grigorescu 32. Telefon 8-69. (f 1211)

GYORSVONAT ÉS AUTOBUSZ BORZALMAS KATASZTRÓFÁJA

(MARSEILLES.) Tegnap végze-tes vasuti katasztrófa történt Chate-suneuf közelében. Egy utasokkal tele autóbussz abban a pillanatban ért a vasuti pályatestre, amikor a lyoni gyorsvonat hatalmas iramban arra felé robogott. Az óriási mozdony el-kapta az autóbust és pillanatok alatt pozdorjává roncsolta. A ka-tasztrófa eredménye tíz halott és 29 életveszélyesen sérült áldozat. A nyo-mozás megállapította, hogy a fele-lősség a pályadort terhe, mert nem engedte a vasuti nálya sorompó-ját.

— ELVESZETTE ADÓKÖNYVET. Özv. Fesztinger Fülöp névre szóló adókönyv a Regal kávéház körzetében elveszett. Kéri a megtalálót, hogy a-ránézve értéktelen, de számára fontos iratot adja le kiadói hivatalunkban.

— KIMELYITIK AZ OLASZ-NÉ-MET VISZONYT. Frank német biro-dalmi miniszter tegnap délelőtt repülő gépen Rómába érkezett. Fogadtatásá-ra a pályaudvaron a német diplomá-ciai testületen kívül megjelent Ciano gróf olasz külügyminiszter is. A két államférfi tegnap délelőtt két óra hosz-szat tárgyalt. A tárgyalásról hivatalos jelentést nem adtak ki. Tegnap érke-zett meg Rómába az olasz kormány meghívására egy 450 főből álló hitler-Ifju csoport, két magasrangú nemzeti szocialista ifjúsági vezető kíséretében. A csoportot a fascistapárt főtitkára és Deveci miniszter fogadták. Ugyan-ekkor német meghívásra tegnap Ber-linbe érkezett egy 500 főből álló olasz vendégcsoport, melyet a birodalmi kormány lát két hétre vendégül.

— LEMOND A SVÉD KORMÁNY. Pearson svéd miniszterelnök a vá-lasztásokkal kapcsolatosan nyilatko-zott és kijelentette, hogy még e hét folyamán beadja lemondását az ural-kodónak. A lemondásra az szolgálat-okot, hogy a most megejtett képviselő választások a pártok változását idéz-ték elő és így a jelenlegi kormánynak át kell adnia helyét. Minden valószí-nűség szerint szociáldemokrata és mér-sékelt baloldali kormányzat kerül az ország élére.

— A FAMUNKÁSOK SZAKMAI GYŰLÉSE. A cluji famunkások folyó hó 23-án, szerdán este 7 órakor az Építőmunkás Otthonban nyilvános

— Államellenes izgatás vádjával tartóztattak le egy cluji fiatalem-bert. Egy Tamás Péter nevezetű cluji illetőségű fiatalember összeveszett az autóbussz-állomáson Brest autó-bussz-ellenőrrel. A veszekedés során Tamás államellenes kijelentéseket tett, amelyek miatt a rendőrség le-tartóztatta és a jegyzőkönyv felvé-tele után átadja a hadbírósnak.

— Megloptak egy tanárnőt. Car-lan Olimpia tanárnő, aki a Saguna-ucca 15. sz. alatt lakik, ismeretle-rtettes ellen feljelentést tett, hogy a nyári vakáció alatt több értékes tárgyat lopott el lakásáról. A rend-őrség bevezette a nyomozást és pár óra múlva a tettest sikerült is letar-tóztatni Szász Erzsébet cselédleány személyében, aki néhány hónappá-ezelőtt a tanárnő szolgálatában áll-tott.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: Szeptember 23. Szerda.
R. kath.: Tekla vt. Prot.: Tekla I.
Gör. kath.: Zam. Sf. Ioan.

Jóestét!

SZAVAHIHETŐ

Főpincér a telefonnál:

— Biztosíthatom nagyságos asz szonyom, hogy a kedves férje nincs itt. — Ugyanis ez volt az első szava amikor ide belépett.

BIZONYITEK

A nagyságos asszony bevásárol a drogériában. Száz lejessel fizet. A pénztáros kisasszony megpengeti a pénzt a márványtáblán, a száz lejegygyanus, tompa hangot ad. Megpengeti még egyszer, aztán így szól:

— Bocsánat, ez a száz lejes hamis!

A nagyságos asszony nagyon mérges lesz. Mégis csak hallatlan, hogy merik neki ezt mondani, hogy hamis pénzzel fizet? Megpengeti ő is a pénzt, aztán alaposan szemügyre veszi mind a két oldalát. Amikor megpillantja az évszámot, felragyog az arca.

— Micsoda? Hogy ez a száz lejes hamis? Vegye tudomásul kisasszony, hogy ez nem lehet hamis, hiszen 1932-ben verték. Ha hamis lenne, azóta már százszor rájöttek volna.

JAVÍTÓ VIZSGÁN

— Mondja kedves tanár ur, valóban olyan rossz tanuló a fia?

— Micsoda kérdés? Ennyi tudatlansággal két diákot is elbuktatnék.

— Ügyeletes gyógyszerterek. Folyó hó 19–25-ig a következő gyógyszerterek teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Kohn Unirii-tér, Somlea Regele Ferdinand-ut, dr. Cseresznyés General Foch-ut, Suc. dr. Nagy Árpád Motilor-ut.

— IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentése szerint további mérsékelt légáramlás, néhol felhő, helyenként reggeli dér várható. A hőmérséklet éjszakára lehül, nappal jelentősen felmelegedik.

— AZ ÉPÍTŐMUNKÁSOK SZÜRETI TÁNCMULATSÁGA. A cluj-i építőmunkások folyó hó 26-án, szombaton este a saját otthonuk disztermében nagyszabású szüreti táncmulatságot rendeznek. A szüreti mulatság sikere érdekében egy 90 tagú rendezőbizottság dolgozik.

— Koziemény. Autóbuszok új tanfolyamot nyitunk. Az érdeklődők jelentkezzenek az autóbusz szindikátus Regele Carol II. ucca 119. sz. alatti helyiségében. „Rapid” autóbusz tulajdonosok szindikátusa Cluj.

— Jusson eszébe, hogy bőr- és talpszükségletét a legtartósabb minőségben Kozák István bőrtüzetében szerezzé be. Cluj, Calea Regele Ferdinand 25. főpostával szemben.

— JÁMBOR BÁCSI tánciskoláját október hó elején fogja megnyitni.

Csütörtök este a Hamlet ünnepi diszeloádása nyitja meg a színházi évadot

A színház idei műsorának méltó elindítását jelenti Shakespeare és egyben a világirodalom legtokéletebb alkotásának, a Hamletnek csütörtöki megnyitói diszeloádása. Hosszu hetek fáradságos munkájának lesz a gyümölcse az az előadás. A színház meg akarja mutatni, hogy klasszikus, teljesen művészi értékű darabot is lehet a közönség számára játszani. Nem iskolás, elavult modorban, hanem a legmodernebb színjátszás szellemében készült el a Hamlet a bemutatóra.

Ezuttal először kíséri a Hamletet Beethoven Eroica szimfóniájának gyönyörű zenéje. A nézőteret összecsapítják a színpaddal, úgyhogy közönség és színészek ezáltal még teljesebben összeforranak a színjátszás ünnepi hangulatában. Hatalmas emelvények három tagolása, mely játéktérrel állítanak elő a lehetővé teszik, hogy a darabot nagy szünetek nélkül, egyfolytában játsszák le a tragédia öt felvonásán keresztül. Csak egyetlen tízperces szünet lesz.

A Hamlet új rendezését Kádár Imre vezette el. A főszerepeket Fényes Alice, Harmath Jolán, Lantos Béla, Tóth Elek, Borovszky Oszkár, Forgács Sándor, Csóka József, Gróf László, Felszeghy Mária, Wojticzky Elvira, Tompa Sándor, Deésy Jenő, Fülöp Sándor, Jenei János, Nagy István, Csengeri Aladár alakítják. Igen nagyszámu statisztéria és a színház megnagyobbított új zenekara is részt vesz az előadásban, amelynek a zenei részét Schreiber Alajos karmester vezeti.

A monumentális színpadot Kudelász Károly és Rajnai Sándor készítették. A színház kéri a közönséget, hogy pontosan jelenjék meg az előadás kezdetére, mert pontosan félkilencor meg kezdik az előadást, s régi szokás szerint arra is felkéri a színház a közönséget, hogy lehetőleg ünnepi ruháját öltse fel az ünnepi diszeloádásra.

MAYERLING

Magyar feliratokkal — Ma a ROYAL slágermozgóban — Számozott jegyek elővételben kaphatók.

Valótlan hírek a „Gazdasági Blokk” kisebbségellenes magatartásáról

(CLUJ.) A kereskedelmi és iparkamarai választásokkal kapcsolatosan megindult a választási propaganda. A jelölő listát egyelőre még sem a kereskedő-tanács, sem pedig az ellentábor nem tette le, de a propaganda mindkét oldalon már kezdetét vette. A Gazdasági Blokk hivatalos listáját nem akarják elfogadni, mert ragaszkodnak ahhoz, hogy a jelölőlistán csak többségi szerepeljenek, míg a hivatalos listán pártos alapon a többségi és kisebbségi szerepelnek.

A fenti vádakkal kapcsolatosan munkatársunk kérdést intézett a Gazdasági Blokk főtitkárához, Weisz Rudolffhoz, aki a következőket mondotta:

— Valótlan az az állítás, hogy a Gazdasági Blokk mellőzni akarna a kisebbségi jelölését. Az egyesület kebelében rengeteg kisebbségi tag szerepel, sőt mondanom sem kell, hogy magam is kisebbségi vagyok s így az egyesület olyan programot, mint amelyet állítanak rólunk, nem vallhat. Hogy mennyire nem helytálló az egyesülettel kapcsolatos híresztelés, azt legjobban bizonyítja a jelölőlistánk, amelyen egyenlő arányban szerepelnek a kisebbségi és a többségi jelölőlistáján a következő nevek találhatók: Ioan Pop az egyesület elnöke, Hirsch Emánuel, Kiss János és Pasca Ioan, póttagok: Copil Vasile, Goldenberg Vachman, Serb Ilie és Váry Zoltán. A nagykereskedők listáján viszont Szinberger Rudolf és Weintraub Márton póttagokként Bernáth József és Réger Fülöp szerepelnek. Így tehát még rosszakarattal sem lehet állítani, hogy az egyesület talán nem akarna kisebbségi tanácstagokat

vagy kisebbségellenes politikát üzne. Az ilyen hírek terjesztése vagy választási kortesfogás, vagy pedig rosszakaratu tévedés folytán született meg.

A fentiekhez a magunk részéről nem kívánunk kommentárt fűzni. Bennünket, mint mindenben, ennél a kérdésnél is az objektivitás vezérel s a választást majd eldönti a választók többségének akarata.

Rádió

SZERDA, szeptember 23.

BUCURESTI. 6.30: Reggeli torna, zene és szakelőadás. 13.40: Szórakoztató déli zene lemezek. 14.30: Könnyű zene. 19: Rádiózenekar. 19.15: Szakelőadás. 20.35: Szerelemi dalok lemezek. 21.10: Üzenetek. 21.30: Alexandrescu Nina hegedül. 22.10: Niclescu-Basu G. énekel. 22.45: Kis rádiózenekar. 24: Motzoi zenekar a katonai kaszinóból.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, éter. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 13.05: Ének. 13.30: Hírek. 14.30: Szalonzene. 15.40: Hírek. 17.15: Diákféltő. 18: Cigányzene. 19: Előadás. 19.30: Külügyi meggyedő. 22.35: Hírek, jazz zene. 24: Kamarazene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.30: Olasz nyelvoktatás. 20: Előadás. 21.55: Hanglemezek.

BÉCS. 8.25: Lemezek. 13: Szórakoztató zene. 13: Zongoraverseny. 17.05: Lemezek. 20.30: Török zene. 23.10: Szórakoztató zene.

BERLIN. 18: Zenekar. 20: Zenekar. 21.45: Kabaré.

VARSÓ. 7.50: Lemezek. 13.25: Lemezek. 17.15: Katonazene. 17.45: Munkásénekek. 18: Szalonégyes. 20: Énekek. 22: Chopin zongoralemezek. 22.30: Fúvós szerenád. 23.15: Rádiózenekar. 24: Tánclemezek.

HAJSZA

A BRAZILIAI GYÉMÁNT-MEZŐKÖN

Írta: **MÁCNÁSY TIVADAR**

A „Jóestét” eredeti regénye.
(Utánnyomda írtas.)

55.

— Vigyázz, — sugta Pietro José-nak, — engedd őket előbb elhaladni előttünk, csak azután lövünk rájuk, nehogy két oldalról fogjanak közbe minket!

Az első aymor befordult az ösvényen.

Brazília bennszülöttei általában kistermetűek, de ez az aymor széles volt, hatalmas és erős. Meztelen felső teste csak úgy duzzadt az erőből és jobbában villogott a beretva éles, sulyos tacap, a harcibárd. Főnöke lehetett a csoportnak, mert hajában három fekete toll diszelt, az uruguay-három hosszú szárnytoila. Négy társa nyomban utána.

— Most! — kiáltott Tom és három lövés dördült el az éjszakában.

A fehérek előre ugrottak.

Három bennszülött hevert az ösvényen, a negyediket, ki megfordult és ijedtében leesett állal, meredt szemekkel bámult a közeledőkre, José terítette le egy újabb lövéssel, de a főnök nem volt sehol.

Mint hosszú menndörgés viharos éjszakák, úgy verte fel a lövések zaja a hegység hallgató csendjét és mintegy visszhangul fájdalmas üvöltés felett rá a völgy felől.

— Vigyázz! — kiáltott Tom és egy ugrással a sziklafal mellé lapult. Mint hulló csillag augusztusi éjszakák, oly szikrázva és fényesen zugett el mellette a bárd a levegőben, hogy közvetlen Pietro fejénél neki ütődve a sziklának, jókora darabot törjön le magának a sárga kőből.

— Nézd csak, ott áll a kis bokor megett, — szólt hosszasan Pietro és oda lött fegyverével. Az ordítás, ami felhangzott, bizonyította, hogy a lövés talált.

Tom odarohant.

A főnök félkézzel a bokor gyökereibe kapaszkodva lógott az ásitó mélység felé, míg másik karja könyökben szétlőve, erőteljes rángatózott az oldalán.

— Pokolba veled! — kiáltott Tom és teljes erejével a kapaszkodó karjára sujtott fegyverével. A főnök eleresztette a gyökeret és hangos kiáltással zuhant alá a sziklafalon.

— Utána! — mondotta Pietro és egymásután rugta le a sziklapartról a négy sebesültet. — Majd találkozunk az örök vadászmezőkön, kiáltotta utánuk, amikor eltűntek az ásitó sötétben.

José felemelte a sulyos bárdot.

— Mesterj munka, — szólt, — nézzétek, még csak ki sem csorbult éle a sziklafalon.

— Ha eltalál, úgy hasított volna rajtam keresztül, mint ahogy a kés végigszalad az olvadó vajon, — mondotta Tom és a völgy felé nézett.

— Hol a menekülő? — kérdezte Pietro és végigkémlelt az ösvényen tekintetével.

(Folytatjuk.)

— Elveszett egy Kodak fényképezőgép Str. Păstourului-on, becsült értéke 2000 lej jutalomkártya részére. Carol Bunge, Iorga 11.

AZ URALKODÓ VISSZAÉRKEZETT SINAIÁBA

(BUCURESTI.) Az uralkodó tegnap este külön vonaton visszaérkezett Blajról Sinaiába. Tătărescu és Inculeț Sinaiáig a királyi vonaton utaztak ahonnan folytatták útjukat București felé. Hazatérte után a király kihallgatáson fogadta Paul Angelescu hadügyminisztert és Valaori közoktatásügyi államtitkárt.

NAGYARANYU KOMMUNISTA ÖSSZEESKÜVÉS TERVET LEPELTÉK LE BELGIUMBAN

(BRÜSSZEL.) (Havas.) Kormányrendeletre tegnap váratlanul és rajtaütésszerűen házkutatást tartottak az összes úgynevezett baloldali vezérek lakásán, valamint a különböző munkásszervezeti irodák helyiségeiben. A házkutatás során több igen fontos olyan iratot foglaltak le, melyből kiderült, hogy a belga kommunista és szociáldemokrata pártok között meg egyezés jött létre a közös front forradalmi uton való létrehozására. Arra vonatkozólag is találtak adatokat, hogy az egységesített kommunista és szociáldemokrata párt fegyveres miliciák felállítását tervezte. Ez ügyben a letartóztatások egész sorozata várható.

— Tűz a Motilor uton. Tegnap éjjel fél 12 órakor tűz ütött ki a Calea Motilor 82. sz. alatt Manciu mézősáros üzletében. Kiderült, hogy a huszfüstölő gyuladt meg, azonban mire a gyorsan előhívott tűzoltók kiérkeztek volna, a tüzet a házbeliek eloltották. A kár jelentéktelen.

— Hadbíróság elé állítják Katona János 76 éves oradeai háztulajdonost. Szombaton éjszaka az állambiztonsági hivatal egyik detektívje Clujra kísért és vasárnap reggel átadta a hadbírósnak Katona János 76 éves oradeai háztulajdonost. Az öreg ur ellen nemzetgyalázás miatt indult meg a hatósági eljárás. A hivatalos megállapítások szerint a dúsgazdag ember, bérháztulajdonos, egyik lakója előtt, akivel valami nézeteltérése támadt, súlyosan sértő szavakat használt volna, az itteni állapothoz képest szemben. Katonát megdölgőlköztetve a szigorancán és miután az eljárás során tanúk is igazolták az elhangzott kijelentéseket letartóztatták és a vizsgálat befejezése után átadják a cluji hadbírósnak.

— Beverte fejét, mert megsértette. Lakatos Péter sátmareai származású cigány az éjszaka folyamán megjelent a harmadik kerületi rendőrségen — betört fejjel, — ahol bejelentette, hogy Karcsi Gábor vándorcigány minden ok nélkül megdölgöztette az egyik Fanului téri korcsmában és súlyosan megverte. Nyomában előállították a feljelentett vándorcigányt, aki kihallgatása során azt mondta, hogy elébb Lakatos sértette meg őt és akkor felindulásában megütötte a kezében levő sörsüveggel. A verekedés ügyében a kerületi rendőrség folytatja az eljárást. — Ugyancsak az este Veronica Lucaciú diusi asszony bejelentette, hogy egy ismeretlen tettes klopota ruhájának zsebéből 1530 lej készpénzt. Gyanúja az egyik „itt a piros, hol a piros” játékosra irányult, aki éber figyelemmel kísérte, amikor az eladott majorságok árát székeltette. A rendőrség nyomoz.

Megerősítik Companys katalán elnök meggyilkolásának hírét

Madridban állítólag teljhatalmu bizottság veszi át az ügyek intézését

(BARCELONA.) A Havas iroda fog működni, amelynek teljhatalma kedden hajnalban érkezett jelentése arról számolt be, hogy Companys katalán köztársasági elnököt az éjszaka folyamán állítólag meggyilkolták. Az első híradást a Havas csupán feltételezően közölte, azonban kedden délelőtt a gyilkosság hírére megerősítették.

BIZOTTSÁG VESZI ÁT A HATÁLMAT MADRIDBAN

A Havas távirati iroda Madridból jelenti, hogy az anarchisták felszólították Caballero miniszterelnököt, hogy mondjon le és alakítson egy bizottságot, amely tanácsköztársaság módjára működjék. A Havas megerősített híre szerint Caballero a közel jövőben le is mond és új kormány alakul. Átszervezik az egész állami közigazgatást, az egyes tartományok és városok kormányzatát megszüntetik, a bankokat az állam felügyelete alá helyezik, az egyházi birtokokat a nagyipari és kereskedelmi vagyon komplexumokat elkozzák és az összes spanyolországi vasutakkal együtt államosítják. Az új kormány fölött 14 tagú bizottság

lesz.

NINCS KIMÉLET!

(MADRID.) Madrid lakossága körében tegnap nagy riadalmat keltett, hogy 25 repülőgép a felkelők táborából megjelent Madrid fölött és röpiratokat dobott le. A felkelők ezen az uton szövegezték fel a spanyol főváros lakosságát, hogy hódoljanak be, mert ellenkező esetben nem fognak kiméletesen eljárni a polgárokkal szemben sem.

Egyébként a Madrid körüli harcokkal kapcsolatban a felkelők jelentik, hogy elfoglalták Maneda helységet, úgyhogy a Madrid elleni ostrom néhány nap múlva megkezdődhet.

„MADRID A SPANYOL VERDUN!”

A madridi El Mundo Obrero című lap első oldalán óriási cikket közöl „Madrid a spanyol Verdun!” cím alatt. Eszerint a felkelők éppen úgy fognak járni Madrid ostroma alkalmával, mint ahogy a németek jártak Verdun-nál. A spanyol főváros lakói feltétlenül meg tudják védelmezni a demokráciát a fascizmus ellen.

Csütörtökön indul a Capitólban a

GARCIA FUTARJA

Wallace Beery, John Boles, Barbara Stanwick

Egy lupeni bányász megrázó tragédiája

Feleségével együtt öngyilkosságot követett el, majd amikor az nem sikerült bíróság elé állították azzal, hogy elősegítette az asszony öngyilkosságát. Jogerősen felmentették a lupeni családi dráma főszereplőit.

(CLUJ.) Szenzációs pert tárgyalt a tábla I. szekciójának Stamatopol tanácsa. A vádlott Jon Bileac 34 éves lupeni bányász, aki a vád alá szerint elősegítette felesége öngyilkosságát. A tábla előtt egy családi dráma megrázó jelenetei pergették le.

FÉRJ, FELESÉG ÉS HÁROM GYERMEK EGYÜTT A HALÁLBAN

Jon Bileac feleségével és három gyermekével együtt a legnagyobb boldogságban és megelégedettségben élt 1935-ig. Ekkor az asszonynak vesebaja támadt és meg kellett operálni. Az operáció azonban nem sikerült és az orvosok kijelentették, hogy újabb műtetre van szükség. Az asszony az irtózatosságtól való félelmében kijelentette, hogy inkább a halált válassza, de még egyszer nem hajlandó operációnak alávetni magát. A férfi, aki nagyon szerette feleségét, bele egyezett ebbe és ő is az öngyilkosságra határozta el magát s ugyanakkor közösen megegyeztek abban, hogy három gyermekükkel is végznek.

DRÁMA AZ ÉJSZAKÁBAN

1935. június 25-én éjszaka a férfi arra ébredt, hogy felesége az ágy előtt térdel és hangosan imádkozik. Amikor megkérdezte, hogy mit csinál, azt válaszolta, hogy készül a nagy utra. Az imádkozás után a konyhából nagy üveg ecetszeszt hozott be és három poharat töltött te-

le azzal, hogy közösen birják rá a gyermekeket annak megivására.

A férfi ekkor azt mondta, hogy várjon, mert ő még nincs készen a halálra, hanem előbb be kell, hogy szerezzen fegyvert. Tényleg még akkor éjszaka elment s egy Friedrich Albert nevű embertől 940 lejért egy revolvért vett, amellyel visszatért a házba és mialatt felesége a szobában kényszeríteni akarta gyermekeit, hogy ürítsék ki az ecetszeszes poharakat, szájon lökte magát. A golyó azonban nem volt halálos, csupán eszméletlenséget okozott.

A lövés zajára az asszony kirohant a konyhába, kicsavarta az eszméletlenül fekvő férfi kezéből a revolvért, azzal rálőtt az egyik gyermekére, majd, miután több golyó nem volt a fegyverben, mind a három ecetszeszzel telt poharat kiitta és kevés idő múlva meghalt.

FELMENTŐ ÍTÉLET

Hosszu hetek után a férfit sikerült megmenteni az életnek, de csak azért, hogy bíróság elé állítsák azon a címen, hogy segédkezett nyújtott a felesége öngyilkosságában.

Az alba-juliai törvényszék annak idején meghozta első ítéletét és felmentette Bileacot a vád és annak következménye alól. Az ügyész feleltette és így került az ügy ma a tábla elé. Hosszu tanácskozás után a tábla sem találta bűnösnek a férfit és jogerősen felmentette.

Gidály Tibor, a COLUMBIA és a HIS MASTER'S

kiváló énekeسه folyó hó 22 és 24-én kedden és csütörtökön este 11 órai kezdettel az

UJSÁGIRÓ CLUBBAN

néger dalokat és legújabb amerikai filmslágereteket ad elő

OKTOBERBEN TALÁLKOZNAK AZ OLASZ, OSZTRÁK, MAGYAR KÜLÜGYMINISZTEREK

(BUDAPEST.) Kánya Kálmán külügyminiszter tegnap este elutazott Genf-be, hogy résztvegyen a népszövetségi tanács ülésén. Kánya külügyminiszter genfi tartózkodását arra használja fel, hogy tárgyaljon a népszövetségi ülésre összegyűlt politikusokkal.

Bécsi távirat közli, hogy csak október elején kerül sor Olaszország, Magyarország és Ausztria külügyminisztereinek találkozására. A hármastekozlet elhalasztása azért vált szükségessé, mert Rómában, Budapesten és Bécsben jelenleg diplomáciai előkészítő tárgyalások vannak folyamatban. Osztrák politikai körökben úgy tudják, hogy a három külügyminiszter találkozója október második felében Bécsben lesz.

— Újabb betörés a Grigorescu uton. Weisz Bernáth Grigorescu-ut 12. szám alatti lakós feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek éjjel behatoltak a lakására, ahonnan 12 ezer lej értékű tárgyakat vittek el. A rendőrség bevezette a nyomozást.

— HAT HÓNAPRA ÍTÉLTÉK TILTOTT MŰTÉT MIATT. A törvényszék IV. szekciójának Cojocarui tanácsa tegnap tárgyalta Miclău Anna születő bűnperét, aki két rendbeli tiltott műtét végrehajtásával volt vádolva. Kihallgatták Vona Anna és Vona Jánosné asszonyokat, akik terheikről vallottak a születő ellen. Ennek alapján a törvényszék hat hónapi fogházra ítélte.

— HADBÍRÓSÁGI HIREK. A hadbíróság Hancea Ioan és Galatea Florian 12-es hegyitűzrezredbeli katonákat őrhelyükről való elhagyás miatt két-két hónapi fogházra ítélte. Muresan Vasile a zalaui Cercul de Regrutare katonája pedig lopás miatt 3 hónapi fogházat kapott.

— AZ EGYETEMES PROTESTÁNS LIGA KONGRESSZUSA. Podiebradon tegnap nyílt meg az egyetemes protestáns liga nemzetközi kongresszusa, amelyen a romániai protestánsok részéről Glondys sibiui szász püspök vett részt. A kongresszus diszelnöke Hodzsa Milán cseh-szlovák miniszterelnök.

— A NÉMET-LENGYEL GAZDASÁGI VISZONY TOVÁBBRA IS A LEGSZIVÉLYESEBB MARAD. A lengyel kormány tegnapi minisztertanácsán elhatározta, hogy a német-lengyel gazdasági szerződést, melynek meghosszabbítási tárgyalására október elsejéig, amikor is a régi szerződés érvénye lejárt, már nincs idő. — feltételelesen december hó 31-ig érvényben levőnek jelenti ki, annál is inkább, mert a német kormány részéről is meg van a feltétlen hajlandóság a további gazdasági együttműködésre. Ugyanakkor Berlinből jelentik, hogy a német kormány a gazdasági szerződést még kibővíteni szándékozik és ezért újabb javaslatokat fog a lengyel kormány elé terjeszteni.

CENZURAT